

Stokke® JetKids™ CloudSleeper

Warning

US WARNING // ATENCIÓN

CA WARNING // AVERTISSEMENT

AE تحذير

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

CN SIMPL 用户指南

CN TRAD 用户指南

CZ VAROVÁNÍ

DE ACHTUNG

DK ADVARSEL

EE HOIATUS

ES ATENCIÓN

FI VAROITUS

FR AVERTISSEMENT

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

HR UPOZORENJE

HU FIGYELEM

IT AVVERTENZA

JP ユーザーガイド

KR 경고

LT ĮSPĖJIMAS

LV BRĪDINĀJUMS

NL WAARSCHUWING

NO ADVARSEL

PL OSTRZEŻENIE

PT AVISO

RO ATENȚIE

RS UPOZORENJE

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

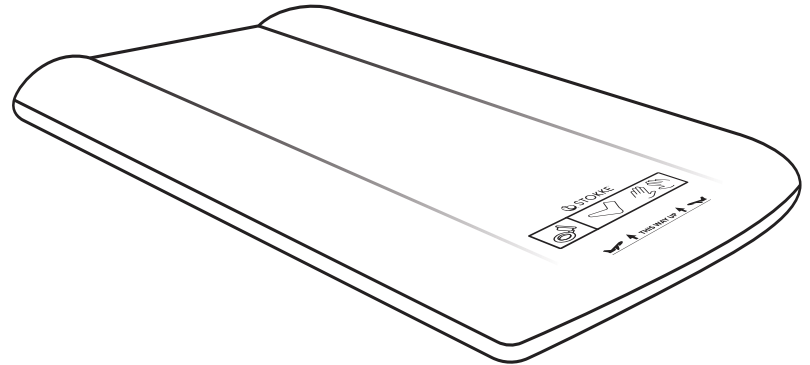
SE VARNING

SI OPOZORILO

SK VÝSTRAHA

TR UYARI

UA ПОПЕРЕДЖЕННЯ



READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

⚠️ WARNING – RISK OF SUFFOCATION

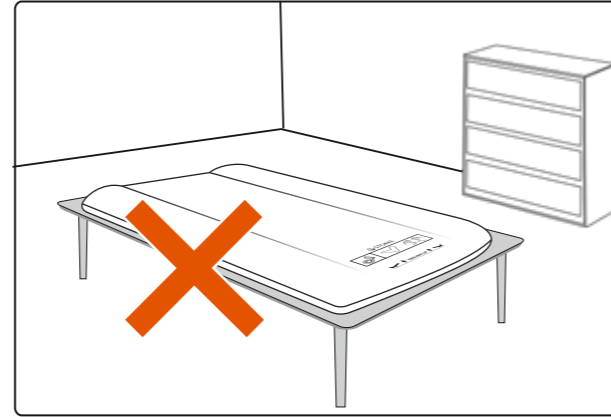
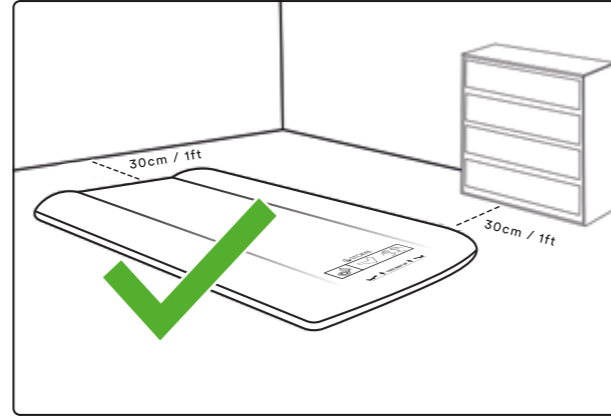
- BABIES HAVE SUFFOCATED ON INFLATABLE MATTRESSES. NEVER PLACE A BABY TO SLEEP ON AN INFLATABLE MATTRESS.
- NOT FOR USE BY CHILDREN BELOW 24 MONTHS. WHEN USED BY CHILDREN OVER 24 MONTHS OLD:
- PROVIDE AT LEAST 30CM / 1FT SPACE BETWEEN MATTRESS AND WALLS, DRESSERS OR OTHER VERTICAL OBJECTS TO AVOID ENTRAPMENT.
- ALWAYS KEEP MATTRESS FULLY INFLATED WHEN IN USE.
- NEVER USE THE PRODUCT ON ELEVATED SURFACES LIKE TABLES ETC.
- THE PRODUCT SHALL BE USED SOLELY FOR SLEEP OR RELAXING FOR THE INTENDED AGE RANGE. IT SHALL NOT BE USED FOR ANY OTHER ACTIVITIES SUCH AS WATER SPORTS / IN A POOL.
- JUMPING AND BOUNCING ON THE PRODUCT MAY RESULT IN SERIOUS INJURY, AND DAMAGES TO THE PRODUCT.



0-24 MONTHS

CloudSleeper warranty

We offer a 2 year limited warranty on our products, from the date of purchase. To be able to claim under the warranty, please contact the physical or online shop where you bought the product, and provide a proof of purchase. The shop will then assess the right of warranty.



اقرأ التعليمات قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

⚠️ تحذير - خطر الاختناق

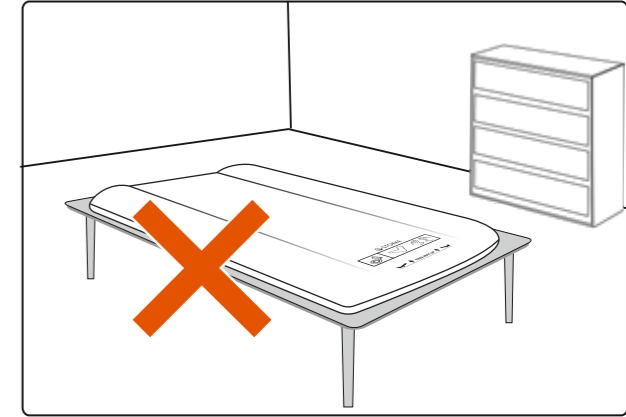
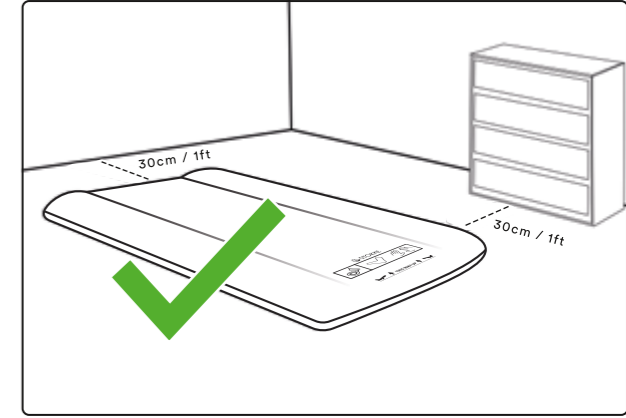
- لقد وقعت حوادث للاختناق للأطفال بسبب المراتب القابلة للنفخ. لا تضع الطفل أبدًا على مرتبة قابلة للنفخ.
- غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال دون سن ٢٤ شهرًا. عند استخدامه من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٢٤ شهرًا:
- يجب توفير مسافة لا تقل عن ٣٠ سم / ١ قدم بين المرتبة والجدران أو الملابس أو الأجسام الرأسية الأخرى لتجنب الاحتجاز.
- تأكد دائمًا من أن المرتبة منفوخة بالكامل أثناء استخدامها.
- لا تستخدم المنتج أبدًا على أسطح مرتفعة مثل الطاولات وما إلى ذلك.
- يجب استخدام المنتج فقط للنوم أو الاسترخاء للفئة العمرية المذكورة. يجب عدم استخدامه لأي أنشطة أخرى مثل الرياضات المائية/في حمام السباحة.
- قد يؤدي القفز أو التنطيط على المنتج إلى حدوث إصابات خطيرة وتلف بالمنتج.



0-24 MONTHS

ضمان CloudSleeper

نحن نقدم ضمانًا محدودًا لمدة عامين على منتجاتنا، بدءًا من تاريخ الشراء. لكي تتمكن من تقديم مطالبة بموجب الضمان، يُرجى الاتصال بالمتجر الفعلي أو عبر الإنترنت الذي اشتريته منه المنتج، وتقديم إثبات الشراء. بعد ذلك، سيقوم المتجر بتقييم حقوق الضمان.



BG

ПРОЧЕТЕТЕ УКАЗАНИЯТА ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКА В БЪДЕЩЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ

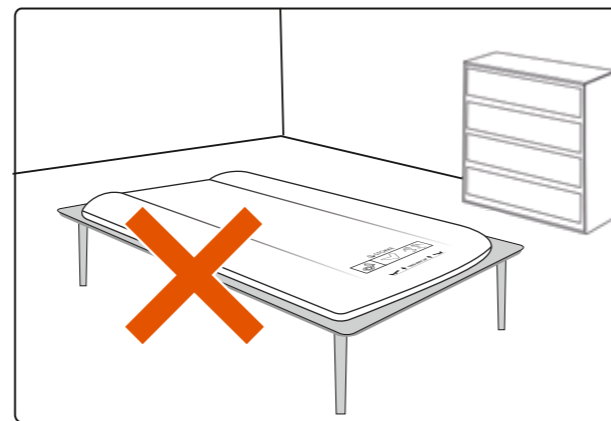
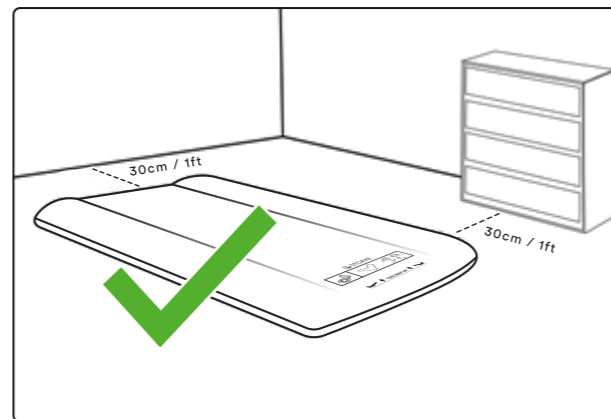
Важна информация

- БЕБЕТА СА СЕ ЗАДУШАВАЛИ В НАДУВАЕМИ МАТРАЦИ. НИКОГА НЕ ПОСТАВЯЙТЕ БЕБЕ ДА СПИ НА НАДУВЕН МАТРАК.
- НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА УПОТРЕБА ОТ ДЕЦА ПОД 24 МЕСЕЦА. ПРИ УПОТРЕБА ОТ ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ НАД 24 МЕСЕЦА:
- ОСИГУРЕТЕ ПОНЕ 30 CM ПРОСТРАНСТВО МЕЖДУ МАТРАКА И СТЕНИТЕ, СКРИНОВЕТЕ ИЛИ ДРУГИ ВЕРТИКАЛНИ ПРЕДМЕТИ, ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ЗАКЛЕЩВАНЕ.
- ВИНАГИ ПОДДЪРЖАЙТЕ МАТРАКА НАПЪЛНО НАДУТ, КОГАТО ГО ИЗПОЛЗВАТЕ.
- НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОДУКТА ВЪРХУ ПОВДИГНАТИ ПОВЪРХНОСТИ, НАПР. МАСИ И ДРУГИ.
- ПРОДУКТЪТ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО ЗА СЪН ИЛИ РЕЛАКСАЦИЯ ЗА ПРЕДВИДЕНИЯ ВЪЗРАСТОВ ДИАПАЗОН. НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ДРУГИ ДЕЙНОСТИ, КАТО ВОДНИ СПОРТОВЕ / В БАСЕЙН.
- СКАЧАНЕТО И ПОДСКАЧАНЕТО ВЪРХУ ПРОДУКТА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ТЕЖКА КОНТУЗИЯ И



Гаранция на CloudSleeper

Предлагаме 2 години ограничена гаранция за нашите продукти, считано от датата на покупка. За да предявите гаранционна претенция, свържете се с физическия или онлайн магазин, в който сте закупили продукта, и представете доказателството за покупка. След това магазинът ще оцени правото на гаранция.



CN SIMPLIFIED

请在使用前阅读并保留文件，以备日后参考。

⚠ 警告 - 窒息危险

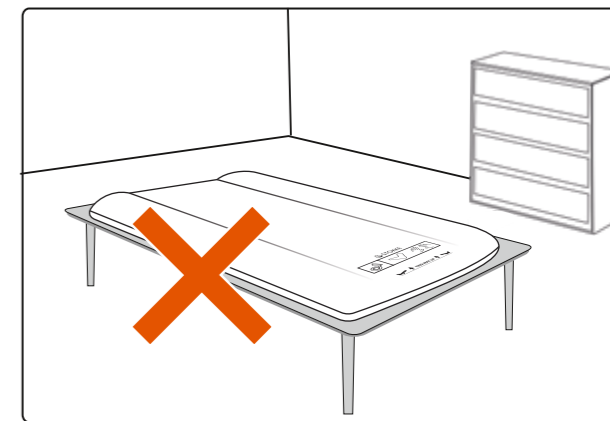
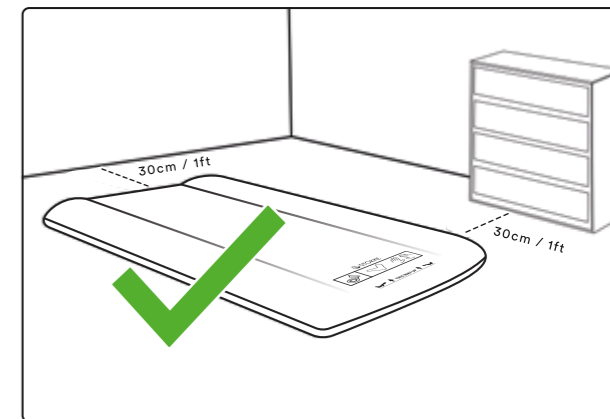
- 曾有宝宝在充气床垫上遭遇过窒息。切勿将宝宝放在充气床垫上睡觉。
- 不适合 24 个月以下的儿童使用。24 个月以上儿童使用时:
- 在床垫和墙壁、儿童储物柜或其他垂直物体之间至少留出 30 厘米/1 英尺的空间，以避免卡夹。
- 使用时务必将床垫完全充气。
- 切勿在桌子等高处使用本产品。
- 本产品只能用于预期年龄段人群的睡眠或放松。不得用于任何其他活动，如水上运动/游泳池。
- 在产品上蹦跳可能会导致严重损伤人员或损坏产品。



0-24 个月

CloudSleeper 保修

我们为产品提供2年的有限保修，从购买之日起生效。如需依据保修条款索赔，请联系向您出售产品的实体店或网上商店，并提供购买凭证。商店将对您的保修权利进行评估。



請在使用前閱讀，並保留作將來參考之用。

⚠ 警告 - 窒息危險

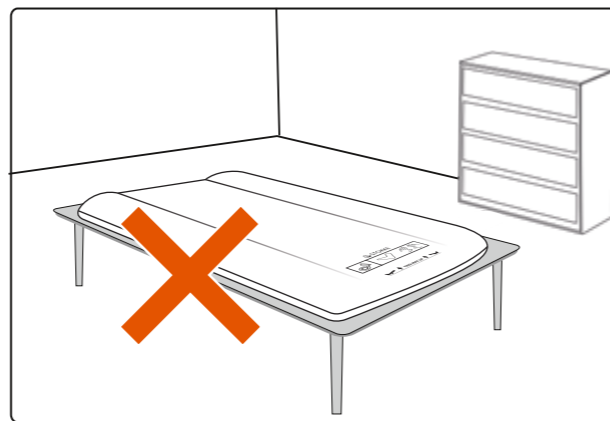
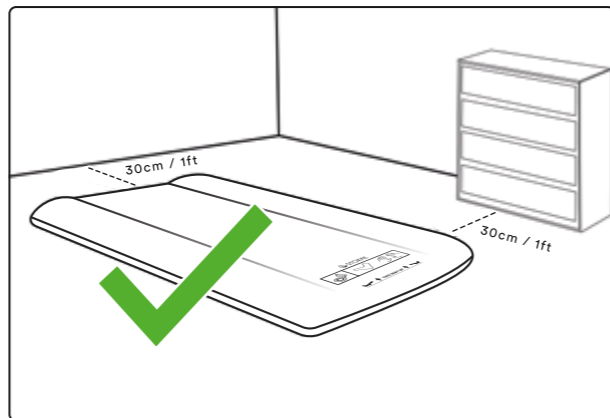
- 孩子在充氣床墊上窒息。切勿將孩子放在充氣床墊上睡覺。
- 不適合 24 個月以下兒童使用。24 個月以上兒童使用時：
- 床墊與牆壁、儲物櫃或其他垂直物體之間至少要有 30 公分 / 1 英尺的空間，以避免被夾住。
- 使用時務必將床墊完全充氣。
- 切勿在桌子等高處使用本產品。
- 產品應僅用於預期年齡範圍的睡眠或放鬆。不得用於任何其他活動，例如水上運動 / 游泳池。
- 跳上或跳下產品可能導致嚴重傷害和產品損壞。



0-24 個月

CloudSleeper 保固

我們為產品提供2年的有限保修，從購買之日起生效。如需依據條款保修索賠，請聯繫向您出售產品的實體店或網上商店，並提供購買憑證。商店將對保修權利進行評估。



PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE POKYNY A USCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ POUŽITÍ

⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ

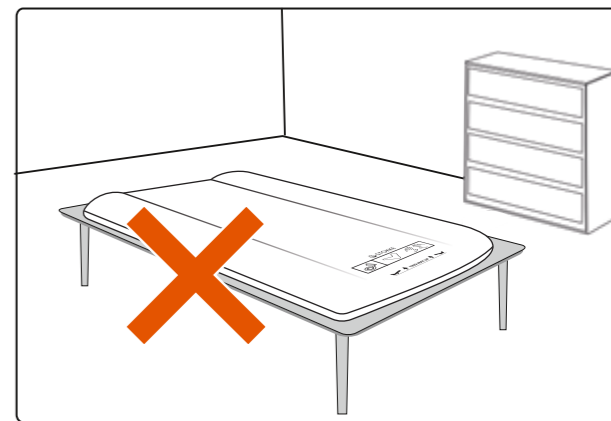
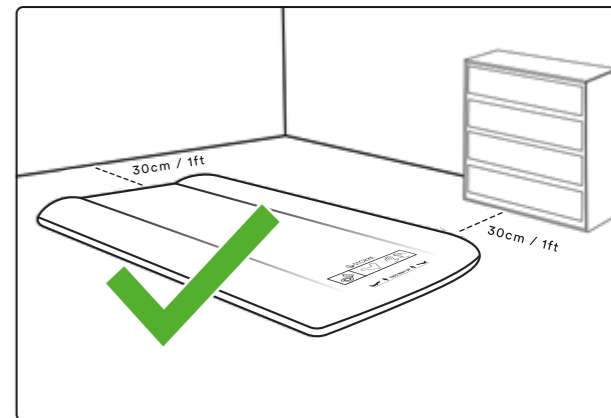
- 6MALÉ DĚTI SE UDUSILY NA NAFUKOVACÍCH MATRACÍCH. NIKDY NEUKLÁDEJTE DÍTĚ KE SPÁNKU NA NAFUKOVACÍ MATRACI.
- NENÍ URČENO PRO DĚTI DO 24 MĚSÍCŮ VĚKU. U DĚTÍ STARŠÍCH 24 MĚSÍCŮ:
- MEZI MATRACÍ A STĚNAMI, KOMODAMI NEBO JINÝMI SVISLÝMI PŘEDMĚTY MUSÍ BÝT ALESPŮŇ 30 CM MÍSTO, ABY NEDOŠLO K ZACHYCENÍ.
- KDYŽ MATRACI POUŽÍVÁTE, MĚLA BY BÝT VŽDY PLNĚ NAFOUKNUTÁ.
- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE VÝROBEK NA VYVÝŠENÝCH PLOCHÁCH, JAKO JSOU STOLY APOD.
- VÝROBEK SE MÁ POUŽÍVAT VÝHRADNĚ KE SPÁNKU NEBO RELAXACI PRO URČENOU VĚKOVOU KATEGORII. NESMÍ SE POUŽÍVAT PRO ŽÁDNÉ JINÉ ČINNOSTI, NAPŘÍKLAD VODNÍ SPORTY NEBO V BAZÉNU.
- SKÁKÁNÍ A POSKAKOVÁNÍ NA VÝROBKU MŮŽE VÉST K VÁŽNĚMU ZRANĚNÍ A POŠKOZENÍ VÝROBKU.



0-24 MĚSÍCŮ

ZÁRUKA CloudSleeper

Na naše výrobky poskytujeme dvouletou omezenou záruku od data nákupu. Chcete-li uplatnit nárok na záruku, obraťte se na kamennou nebo internetovou prodejnu, kde jste výrobek zakoupili, a předložte doklad o koupi. Prodejna poté posoudí nárok na záruku.



DE

BITTE VOR GEBRAUCH LESEN UND SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!

⚠️ WARNUNG – ERSTICKUNGSGEFAHR

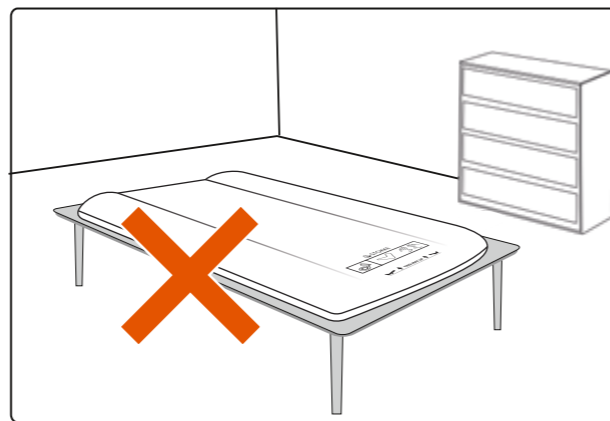
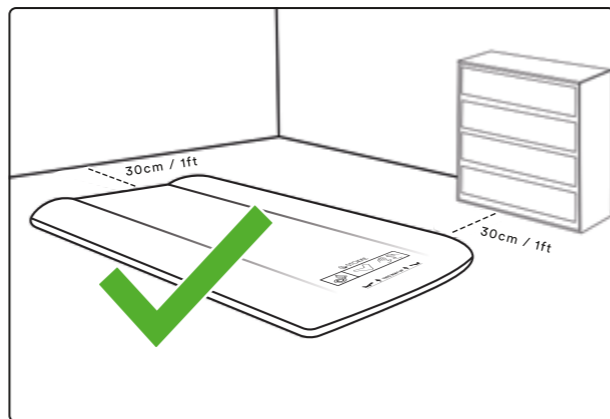
- BABYS KÖNNEN AN LUFTMATRATZEN ERSTICKEN. LASSEN SIE IHR BABY NIEMALS AUF EINER LUFTMATRATZE SCHLAFEN.
- NICHT FÜR KINDER UNTER 24 MONATEN GEEIGNET. BEI VERWENDUNG DURCH KINDER ÜBER 24 MONATE:
- ACHTEN SIE AUF MINDESTENS 30 CM ABSTAND ZWISCHEN MATRATZE UND WÄNDEN, KOMMODEN ODER ANDEREN VERTIKALEN GEGENSTÄNDEN, UM EINKLEMMEN ZU VERMEIDEN.
- LASSEN SIE DIE MATRATZE IMMER VOLLSTÄNDIG AUFGEPUMPT, WENN SIE VERWENDET WIRD.
- VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NIEMALS AUF ERHÖHTEN FLÄCHEN WIE TISCHEN USW.
- DAS PRODUKT DARF AUSSCHLIESSLICH ZUM SCHLAFEN ODER ZUM AUSRUHEN FÜR DIE VORGESEHENE ALTERSGRUPPE VERWENDET WERDEN. ES DARF NICHT FÜR ANDERE AKTIVITÄTEN WIE WASSERSPORT / IM SCHWIMMBAD VERWENDET WERDEN.
- SPRINGEN UND HÜPFEN AUF DEM PRODUKT KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND SCHÄDEN AM PRODUKT FÜHREN.



0-24 MONATE

CloudSleeper Garantie

Auf unsere Produkte bieten wir zwei Jahre Garantie ab dem Kaufdatum. Um deinen Garantieanspruch geltend zu machen, wende dich bitte mit dem Kaufbeleg an den stationären Handel bzw. an den Onlineshop, bei dem du das Produkt gekauft hast. Der Shop wird deinen Garantieanspruch prüfen.



DK

LÆS VEJLEDNINGEN INDEN BRUG OG GEM DEN TIL SENERE BRUG

⚠️ ADVARSEL – KVÆLNINGSRISIKO

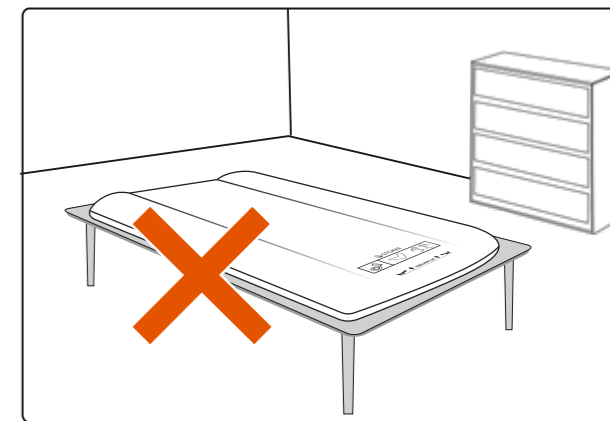
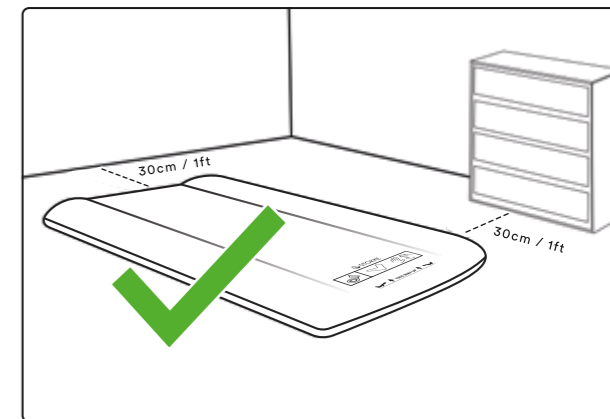
- SPÆDBØRN ER BLEVET KVALT PÅ OPPUSTELIGE MADRASSER. LÆG ALDRIG BARNET PÅ EN OPPUSTELIG MADRAS, NÅR DET SKAL SOVE.
- MÅ IKKE BRUGES AF BØRN UNDER 24 MÅNEDER. VED BRUG AF BØRN OVER 24 MÅNEDER:
- LAD DER VÆRE MINDST 30 CM AFSTAND MELLEM MADRAS OG VÆGGE, KOMMODER ELLER ANDRE VERTIKALE GENSTANDE FOR AT UNDGÅ AT BLIVE FASTLÅST.
- HOLD ALTID MADRASSEN FULDT PUSTET OP, NÅR DEN ER I BRUG.
- BRUG ALDRIG PRODUKTET PÅ FORHØJEDE OVERFLADER SOM BORDE OSV.
- PRODUKTET MÅ KUN ANVENDES TIL SØVN ELLER AFSLAPNING I DEN ANBEFALEDE ALDERSPERIODE. DEN MÅ IKKE BRUGES TIL ANDRE AKTIVITETER SOM F.EKS. VANDSPORT / I EN POOL.
- HOP OG SPRING PÅ PRODUKTET KAN MEDFØRE ALVORLIGE KVÆSTELSER OG BESKADIGELSE AF PRODUKTET.



0-24 MÅNEDER

CloudSleeper garanti

Vi tilbyder 2 års begrænset garanti på vores produkter fra købsdatoen. For at kunne gøre krav gældende under garantien bedes du kontakte den fysiske butik eller onlinebutik, hvor du købte produktet, og fremvise kvittering. Herefter vurderer butikken garantiretten.



LUGEGE JUHISED ENNE KASUTAMIST HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE EDASPIDISEKS ALLES

⚠ HOIATUS – LÄMBUMISOHT

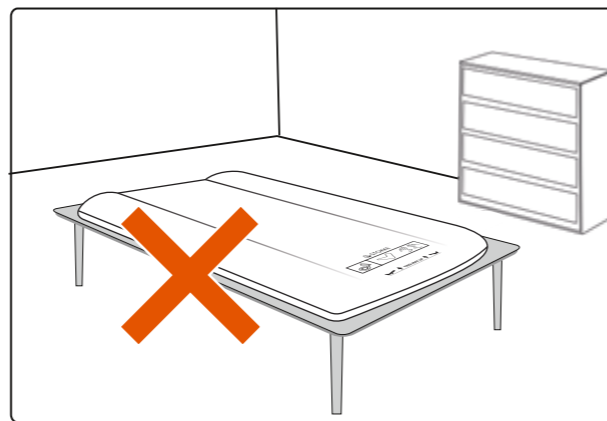
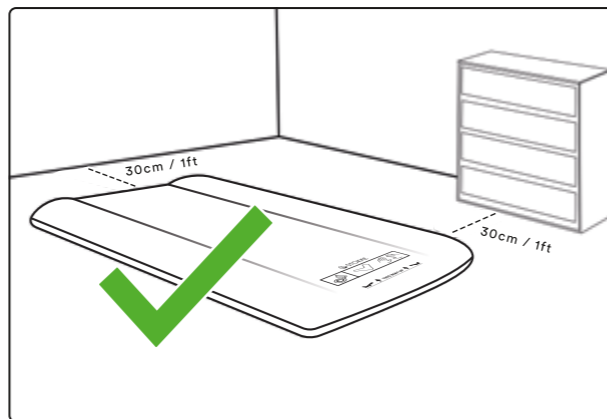
- TÄISPUHUTAVATEL MADRATSITEL ON ESINENUD IMIKUTE LÄMBUMIST. ÄRGE KUNAGI ASETAGE IMIKUT TÄISPUHUTATAVALE MADRATSILE MAGAMA.
- MITTE KASUTADA ALLA 24-KUUSTE LASTEGA. KUI KASUTATE ÜLE 24 KUU VANUSTE LASTEGA:
- JÄTKE MADRATS JA SEINA, KAPI VÕI MUUDE VERTIKAALSETE OBJEKTIDE VAHELE VÄHEMALT 30 CM RUUMI, ET VÄLTIDA KINNIKIILUMIST.
- HOIDKE MADRATS KASUTAMISE AJAL ALATI TÄIESTI TÄIS.
- ÄRGE KUNAGI ASETAGE TOODET TEISTELE ESEMETELE, NT LAUDADELE VMS.
- TOODET TOHIB KASUTADA AINULT MAGAMISEKS VÕI LOOGASTUMISEKS ETTENÄHTUD VANUSES. SEDA EI TOHI KASUTADA MIS TAHES TEISTEKS TEGEVUSTEKS, NÄITEKS VEESPORT / BASSEINIS.
- TOOTEL HÜPPAMINE VÕIB PÕHJUSTADA RASKEID VIGASTUSI JA KAHJUSTADA TOODET.



0-24-KUUSTE

CloudSleeper i garantii

Pakume oma toodetele 2-aastast piiratud garantiid alates ostu-kuupäevast. Garantiinõude esitamiseks võtke palun ühendust kaupluse või veebipoega, kust toote ostsite, ja esitage ostutõend. Seejärel hindab pood garantiitõigust.



LEE ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO Y CONSÉRVALAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA

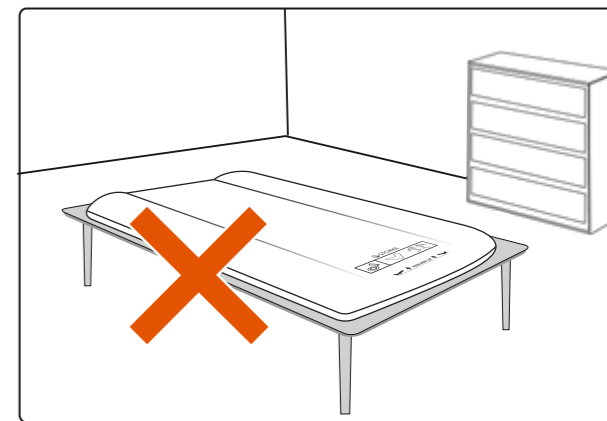
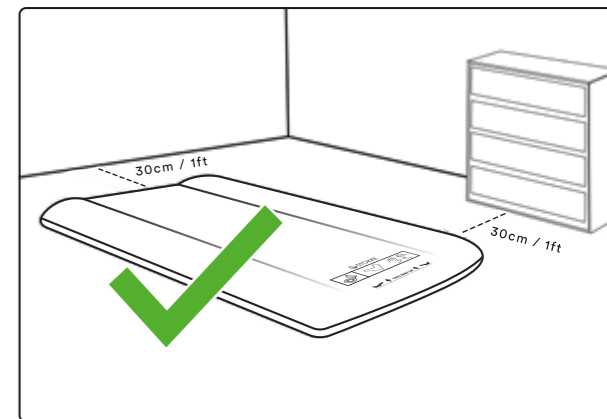
- LOS BEBÉS SE PUEDEN ASFIXIAR CON LOS COLCHONES INFLABLES. NO COLOCAR NUNCA AL BEBÉ PARA DORMIR SOBRE UN COLCHÓN INFLABLE.
- NO DEBE SER USADO POR NIÑOS DE MENOS DE 24 MESES. CUANDO LOS UTILIZAN NIÑOS DE MÁS DE 24 MESES:
- PROPORCIONA UN ESPACIO DE AL MENOS 30 CM ENTRE EL COLCHÓN Y LAS PAREDES, LOS ARMARIOS U OTROS OBJETOS VERTICALES PARA EVITAR QUE QUEDE ATRAPADO.
- MANTÉN SIEMPRE EL COLCHÓN COMPLETAMENTE INFLADO DURANTE EL USO.
- NUNCA UTILICES EL PRODUCTO EN SUPERFICIES ELEVADAS COMO MESAS, ETC.
- EL PRODUCTO SE DEBE UTILIZAR ÚNICAMENTE PARA DORMIR O RELAJAR PARA EL RANGO DE EDAD PREVISTO. NO SE DEBE UTILIZAR PARA OTRAS ACTIVIDADES COMO DEPORTES ACUÁTICOS O EN UNA PISCINA.
- SALTAR O REBOTAR SOBRE EL PRODUCTO PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES Y DAÑOS EN EL PRODUCTO.



0-24 MESES

Garantía CloudSleeper

Ofrecemos una garantía limitada de 2 años desde la fecha de compra en todos nuestros productos. Para poder reclamar en virtud de la garantía, ponte en contacto con la tienda física u online donde compraste el producto, y proporciona una prueba de compra. La tienda verificará tu derecho a ejercer la garantía.



FI
**LUE OHJEET ENNEN
KÄYTTÖÄ JA SÄILYÄ NE VASTAISEN VARALLE.**

⚠ VAROITUS – TUKEHTUMISVAARA

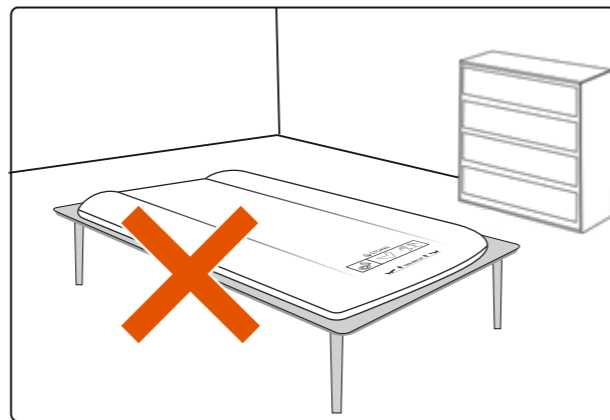
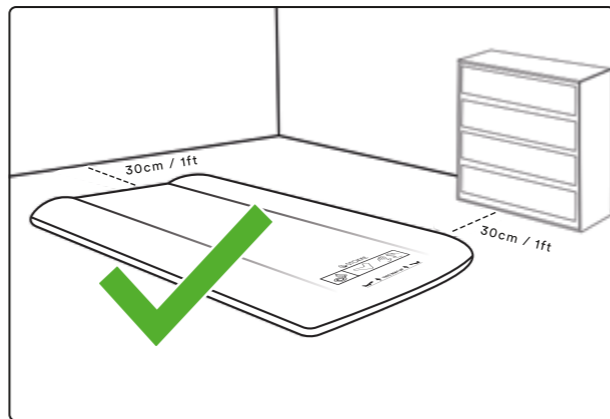
- VAUVOJA ON TUKEHTUNUT ILMAPATJOILLA. ÄLÄ KOSKAAN ASETA VAUVAA NUKKUMAAN ILMAPATJALLE.
- EI SOVELLU ALLE 24 KUUKAUDEN IKÄISILLE LAPSILLE. YLI 24 KUUKAUDEN IKÄISTEN LASTEN KÄYTÖSSÄ:
- JÄTÄ VÄHINTÄÄN 30 CM TILAA PATJAN JA SEINIEN, LIPASTOJEN TAI MUIDEN PYSTYSUORIEN ESINEIDEN VÄLIIN, ETTEI LAPSI VOI JÄÄDÄ PURISTUKSIIN.
- VARMISTA, ETTÄ PATJA ON KÄYTÖN AIKANA AIVAN TÄYNNÄ.
- ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ TUOTETTA PÖYDÄLLÄ TAI MUULLA KOROTETULLA PINNALLA.
- TUOTETTA SAAVAT KÄYTTÄÄ VAIN SOVELTUVAN IKÄISET LAPSET JA VAIN NUKKUMISEEN TAI RENTOUTUMISEEN. SITÄ EI SAA KÄYTTÄÄ MUIHIN TARKOITUKSIIN, ESIMERKIKSI VESILEIKKEIHIN/UIMA-ALTAASSA.
- HYPPELY TUOTTEEN PÄÄLLÄ SAATTAA JOHTAA VAKAAVAAN LOUKKAANTUMISEEN JA VAURIOITAA TUOTETTA.



0-24 KUUKAUDEN

CloudSleeper takuu

Tarjoamme tuotteillemme 2 vuoden rajoitetun takuun ostopäivästä lukien. Jos haluat anoa korvausta, ota yhteyttä siihen fyysiseen myymälään tai verkkokauppaan, josta ostit tuotteen, ja näytä ostotositte. Myymälä arvioi tämän jälkeen oikeutesi korvaukseen.



FR
**LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET
CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER
ULTÉRIEUREMENT.**

⚠ AVERTISSEMENT – RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

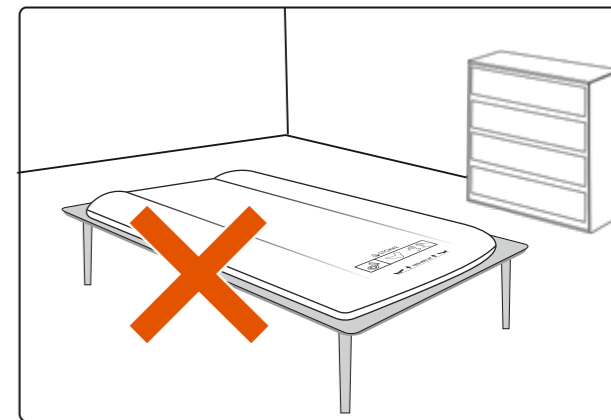
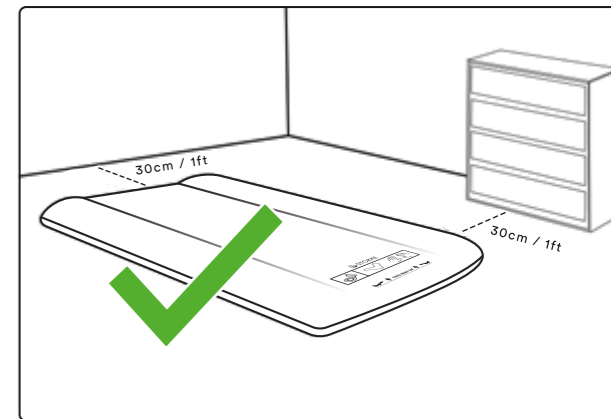
- DES BÉBÉS SE SONT DÉJÀ ÉTOUFFÉS SUR DES MATELAS GONFLABLES. NE JAMAIS FAIRE DORMIR UN BÉBÉ SUR UN MATELAS GONFLABLE.
- NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS DE MOINS DE 24 MOIS. EN CAS D'UTILISATION PAR DES ENFANTS DE PLUS DE 24 MOIS :
- PRÉVOIR UN ESPACE D'AU MOINS 30 CM ENTRE LE MATELAS ET LES MURS, LES COMMODES OU D'AUTRES OBJETS VERTICAUX AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE COINCEMENT.
- LE MATELAS DOIT TOUJOURS ÊTRE ENTIÈREMENT GONFLÉ LORSQU'IL EST UTILISÉ.
- N'UTILISEZ JAMAIS LE PRODUIT SUR DES SURFACES SURÉLEVÉES COMME DES TABLES, ETC.
- LE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ UNIQUEMENT POUR DORMIR OU SE REPOSER POUR LA TRANCHE D'ÂGE CONCERNÉE. IL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ POUR D'AUTRES ACTIVITÉS TELLES QUE LES ACTIVITÉS NAUTIQUES / DANS UNE PISCINE.
- SAUTER ET REBONDIR SUR LE PRODUIT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES ET ENDOMMAGER LE PRODUIT.



0-24 MOIS

Garantie CloudSleeper

Nous offrons une garantie limitée de 2 ans sur nos produits, à compter de la date d'achat. Si vous souhaitez faire valoir la garantie, vous devez contacter la boutique physique ou en ligne auprès de laquelle vous avez acheté le produit et fournir une preuve d'achat. La boutique en question déterminera alors si la garantie s'applique.



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ

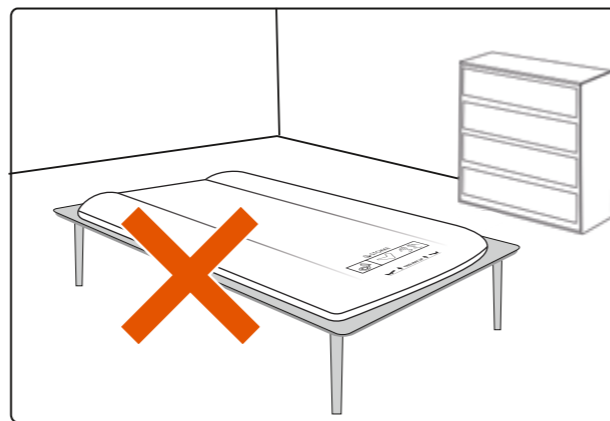
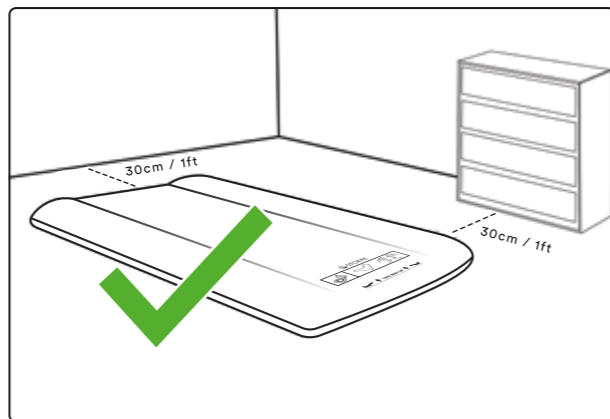
- ΜΩΡΑ ΕΧΟΥΝ ΠΝΙΓΕΙ ΣΕ ΦΟΥΣΚΩΤΑ ΣΤΡΩΜΑΤΑ. ΜΗΝ ΒΑΖΕΤΕ ΜΩΡΑ ΓΙΑ ΥΠΝΟ ΣΕ ΦΟΥΣΚΩΤΟ ΣΤΡΩΜΑ.
- ΝΑ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 24 ΜΗΝΩΝ. ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ 24 ΜΗΝΩΝ:
- ΑΦΗΝΕΤΕ ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΧΩΡΟ 30CM ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΟΙΧΩΝ, ΤΩΝ ΣΥΡΤΑΡΙΕΡΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΩΝ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΠΑΓΙΔΕΥΣΗ.
- ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ ΠΛΗΡΩΣ ΦΟΥΣΚΩΜΕΝΟ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΑΝΥΨΩΜΕΝΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ, ΟΠΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΑ Κ.ΛΠ.
- ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΥΠΝΟ Ή ΧΑΛΑΡΩΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΗΛΙΚΙΑ. ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ, ΟΠΩΣ ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΠΟΡ/ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΤΑ ΑΛΜΑΤΑ ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.



0-24 ΜΗΝΩΝ

Εγγύηση CloudSleeper

Προσφέρουμε περιορισμένη εγγύηση 2 ετών για τα προϊόντα μας, από την ημερομηνία αγοράς. Για να μπορέσετε να υποβάλετε αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης, επικοινωνήστε με το φυσικό ή ηλεκτρονικό κατάστημα στο οποίο αγοράσατε το προϊόν και προσκομίστε μια απόδειξη αγοράς. Στη συνέχεια, το κατάστημα θα αξιολογήσει την αξίωση εγγύησης.



PROČITAJTE UPUTE PRIJE UPOTREBE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU.

⚠️ UPOZORENJE – OPASNOST OD GUŠENJA

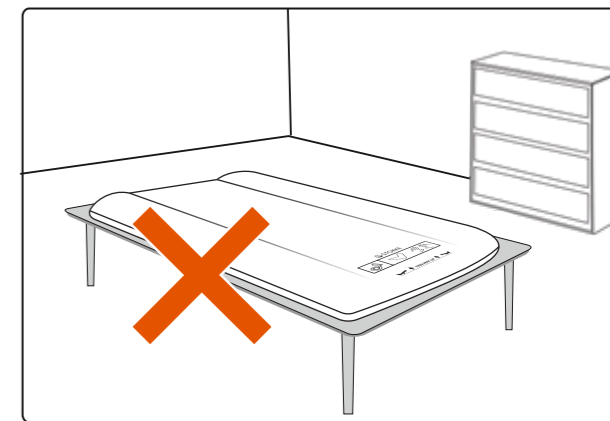
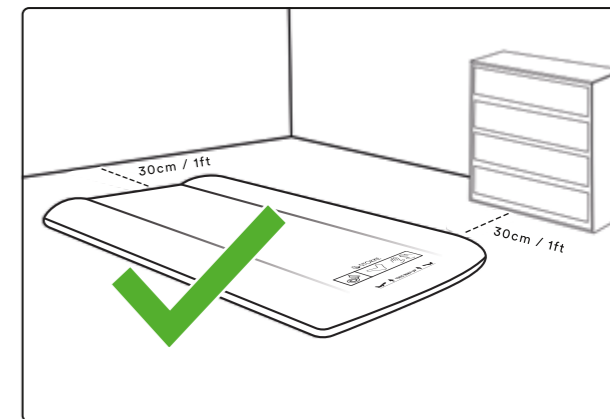
- BEBE SU SE ZNALE UGUŠITI NA MADRACIMA NA NAPUHAVANJE. BEBU NIKADA NE STAVLJAJTE NA SPAVANJE NA MADRACU NA NAPUHAVANJE.
- NIJE NAMIJENJENO ZA DJECU MLAĐU OD 24 MJESECA. KAD SE UPOTREBLJAVA ZA DJECU STARIJU OD 24 MJESECA:
- KAKO BISTE IZBJEGLI UKLJEŠTENJE, OSIGURAJTE RAZMAK OD BAREM 30 CM / 1 FT IZMEĐU MADRACA I ZIDOVA, KOMODA ILI DRUGIH OKOMITIH PREDMETA.
- MADRAC SE UVIJEK MORA DRŽATI POTPUNO NAPUHANIM ZA VRIJEME UPOTREBE.
- NIKADA NE UPOTREBLJAVAJTE PROIZVOD NA POVIŠENIM POVRŠINAMA, KAO ŠTO SU STOLOVI I SLIČNO.
- PROIZVOD SE SMIJE UPOTREBLJAVATI ISKLJUČIVO ZA SPAVANJE ILI OPUŠTANJE I ZA DJECU NAVEDENE DOBNE SKUPINE. NE SMIJE SE UPOTREBLJAVATI NI ZA KAKVE DRUGE AKTIVNOSTI, KAO ŠTO SU VOĐENI SPORTOVI / U BAZENU.
- SKAKANJE PO PROIZVODU MOŽE DOVESTI DO TEŠKIH OZLJEDA I OŠTEĆENJA PROIZVODA.



0-24 MJESECA

Jamstvo za CloudSleeper

Za naše proizvode nudimo ograničeno jamstvo od 2 godine od datuma kupnje. Kako biste ostvarili pravo na jamstvo, obratite se fizičkoj ili internetskoj trgovini u kojoj ste kupili proizvod i predložite dokaz o kupnji. Trgovina će zatim provjeriti pravo na jamstvo.



HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA.

⚠ FIGYELMEZTETÉS – FULLADÁSVESZÉLY

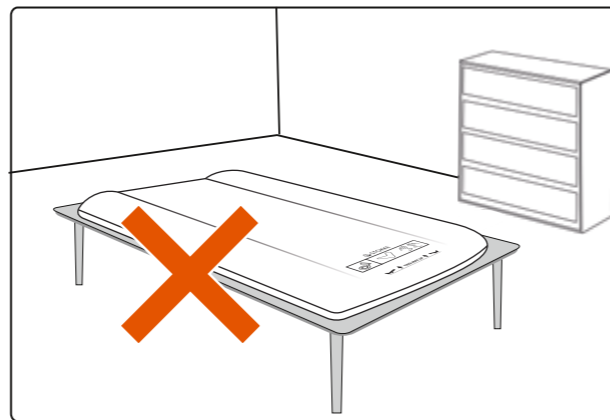
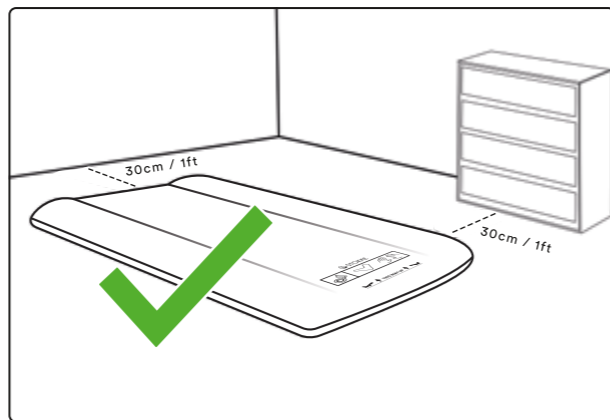
- ELŐFORDULT MÁR, HOGY KISBABÁK MEGFULLADTAK A FELFÚJHATÓ MATRACOKON. SOHA NE ALTASSON KISBABÁT FELFÚJHATÓ MATRACON.
- 24 HÓNAPOS KOR ALATTI GYERMEKEK NEM HASZNÁLHATJÁK. 24 HÓNAPOS KOR FELETTI GYERMEKEK ÁLTALI HASZNÁLAT ESETÉN:
- A MATRAC ÉS A FAL, A SZEKRÉNY VAGY EGYÉB FÜGGŐLEGES TÁRGYAK KÖZÖTT LEGALÁBB 30 CM / 1 LÁB HELYET KELL BIZTOSÍTANI A BECSÍPŐDÉS MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN.
- HASZNÁLAT KÖZBEN MINDIG TELJESEN LEGYEN FELFÚJVA A MATRAC.
- SOHA NE HASZNÁLJA A TERMÉKET MAGASABB FELÜLETEKEN, PÉLDÁUL ASZTALON STB.
- A TERMÉKET KIZÁRÓLAG ALVÁSHOZ VAGY PIHENÉSHEZ HASZNÁLJA A MEGFELELŐ KOROSZTÁLY ESETÉBEN. TILOS MÁS TEVÉKENYSÉGRE HASZNÁLNI, PÉLDÁUL VÍZI SPORTOLÁSRA VAGY MEDENCÉBEN.
- A TERMÉKRE UGRÁS VAGY AZ AZON VALÓ UGRÁLÁS SÚLYOS SÉRÜLÉST ÉS A TERMÉK KÁROSODÁSÁT OKOZHATJA.



0-24 HÓNAPOS

CloudSleeper garancia

Termékeinkre a vásárlás napjától számított 2 éven át korlátozott jótállást vállalunk. A jótállás igénybe vételéhez lépjen kapcsolatba azzal a fizikai vagy online áruházzal, ahol a terméket vásárolta, és mutassa be a vásárlási bizonylatot. Az áruház ekkor felméri a jótállási igényt.



LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.

⚠ AVVERTENZA – PERICOLO DI SOFFOCAMENTO

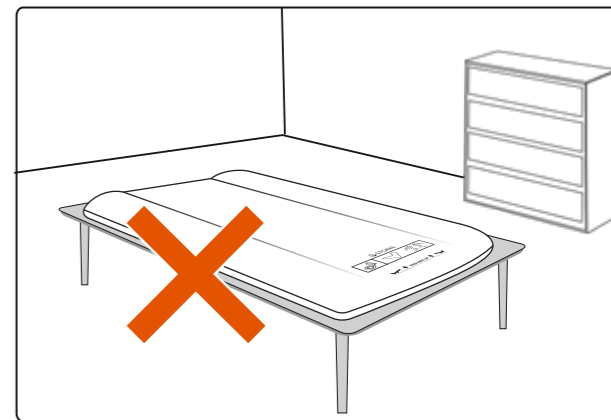
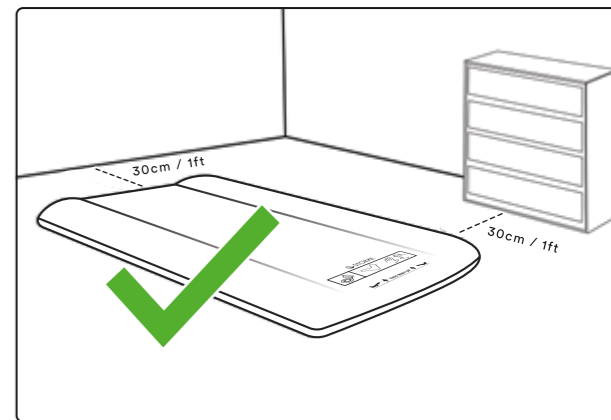
- I BAMBINI POSSONO SOFFOCARE SUI MATERASSI GONFIABILI. NON POSIZIONARE MAI IL BAMBINO SU UN MATERASSO GONFIABILE PER DORMIRE.
- NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 24 MESI. SE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ SUPERIORE AI 24 MESI:
- PREVEDERE UNO SPAZIO DI ALMENO 30 CM TRA IL MATERASSO E LE PARETI, LE CASSETTIERE O ALTRI OGGETTI VERTICALI PER EVITARE L'INTRAPPOLAMENTO.
- TENERE SEMPRE IL MATERASSO COMPLETAMENTE GONFIATO DURANTE L'USO.
- NON UTILIZZARE MAI IL PRODOTTO SU SUPERFICI RIALZATE COME TAVOLI, ECC.
- IL PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE PER DORMIRE O RIPOSARE PER LA FASCIA DI ETÀ PREVISTA. NON DEVE ESSERE UTILIZZATO PER ALTRE ATTIVITÀ COME SPORT ACQUATICI/PISCINA.
- SE SI SALTA E SI RIMBALZA SUL PRODOTTO, SI RISCHIA DI SUBIRE GRAVI LESIONI E DI DANNEGGIARE IL PRODOTTO STESSO.



0-24 MESI

Garanzia CloudSleeper

Offriamo una garanzia limitata di 2 anni sui nostri prodotti a partire dalla data di acquisto. Per poter far valere la garanzia, contatta il negozio fisico o online presso il quale è stato acquistato il prodotto e fornisci una prova/ricevuta di acquisto. Il negozio valuterà quindi il diritto alla garanzia.



ご使用前に取扱説明書をよくお読みになり、今後の参照のために保管してください

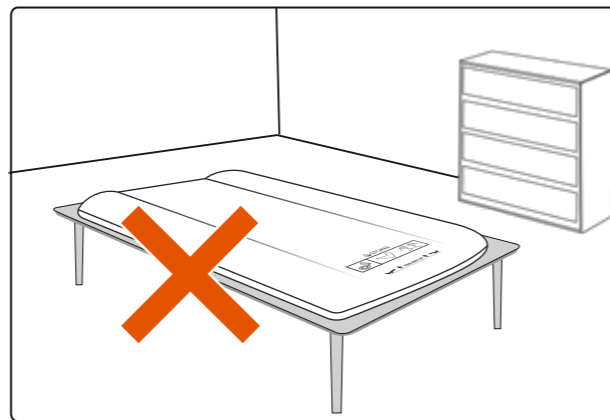
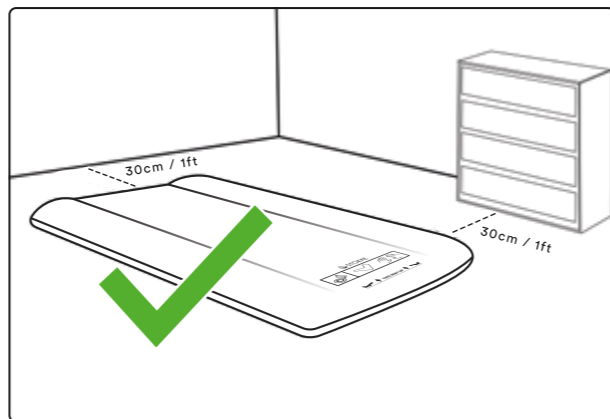
警告 - 窒息の危険性

- エアマットレスで赤ちゃんが窒息死したケースがあります。絶対に赤ちゃんをエアマットレスで寝かせないでください。
- 24 ヶ月未満のお子さまにはご使用にならないでください。24 ヶ月以上のお子さまが使用する場合：
- 体がはさまってしまう恐れがありますので、マットレスと壁、ドレッサー、その他の垂直に立っている物との間に少なくとも30cmの空間を設けてください。
- 使用中は常にマットレスを完全に膨らませておいてください。
- 本製品をテーブルなどの高い場所で使用しないでください。
- 本製品は、対象年齢以上のお子さまの体を伸ばしての休息の目的のみに使用してください。ウォータースポーツやプールなど、製品本来の目的以外には使用しないでください。
- 本製品の上で跳んだり跳ねたりすると、大げがや、本製品が破損する恐れがあります。



クラウドスリーパー保証

購入日から2年間の限定保証が付きます。保証を受けるには、製品をご購入になった実店舗またはオンラインショップにご連絡いただき、購入証明書をご提出ください。その後、店舗が保証の権利を評価します。



保証書：クラウドスリーパー

本製品の保証期間はご購入日から2年間です。保証内容は、下記の規定によるものとします。本保証書および、ご購入いただいた販売店名と日付が記載された領収書などお客様がご購入された事を証明する証憑と併せて有効な保証書とさせていただきます。

保証規定

ご購入の日から保証期間中に製品の故障が発生した場合には、保証規定に従って無償修理または故障箇所の部品を交換させていただきます。

本書をご提示の上、弊社カスタマーサービス、または、ご購入の販売店にご連絡ください。

- 保証期間はご購入日より2年間です。
- 保証期間中に正常な使用状態において、万一故障が発生した場合には無償にて修理または交換いたします。
- 保証期間内であっても次のような場合には、有償での対応となり、修理または交換に要する運賃等の諸経費につきましてもお客様にご負担いただきます。落下、外部からの影響による破損・故障／縫製部分の破れ、ほつれ、摩耗、経時劣化／使用により傷がついてしまい空気が抜けてしまう場合／誤使用、または不当な改造、分解によって発生した破損や故障／火災、地震、水害、落雷、その他自然災害によって発生した破損や故障／

本書にお買い上げ日、販売店名の記載のない場合、あるいはこれらの字句が書き換えられている場合／本書原本のご提示がない場合（コピーは不可）／ご購入されたことを証明する書類（レシート、領収書等の証憑またはご購入店による押印等）がない場合／業務用やレンタル等で使用している場合の破損や故障

- 保証期間内であっても次の場合には、保証の対象外となり、有償での修理または交換もできない場合があります。修理、交換の可否に関わらず、確認に要する運賃等の諸経費につきましてもお客様にご負担いただきます。使用や保管に伴い生じた、金属、プラスチック、縫製製品の表面の傷、変形、変色、摩耗、経時劣化等使用やメンテナンスに伴い生じた変退色などの劣化非正規品の場合（並行輸入品等において日本国内の正規品と仕様が異なる場合）
- 一度ご使用になった製品のお取り換えは行っておりません。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 製造を中止した製品においては、修理に必要な部材、部品の在庫が無くなった場合には、修理または交換できないこともあります。本製品の部品の保有期間は製造中止後3年間となります。
- 仕様変更、生産の停止などの事由により、本製品の修理、交換、販売にあたって、お使いの製品と色、仕様が異なる部品を使用する場合があります。

す。使用には差し支えないものですので、あらかじめご了承ください。製品の性能向上のため、予告なく仕様を変更する場合があります。

本書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

ご購入店舗名：

ご購入日：

株式会社ストッケ カスタマーサービス
Email: info.jp@stokke.com

KR
제품을 사용하기 전에 지침을 읽고 나중에 참고할 수 있도록 보관하세요.

⚠ 경고 - 질식 위험

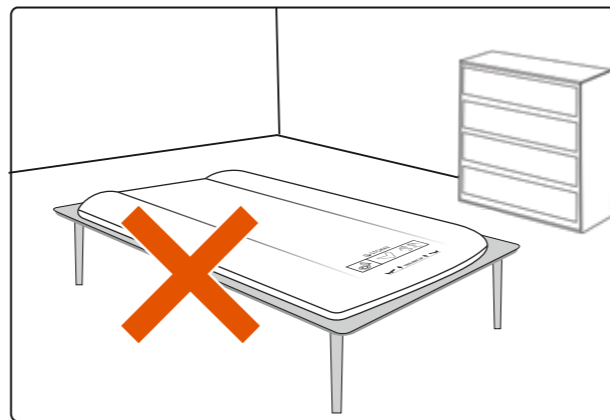
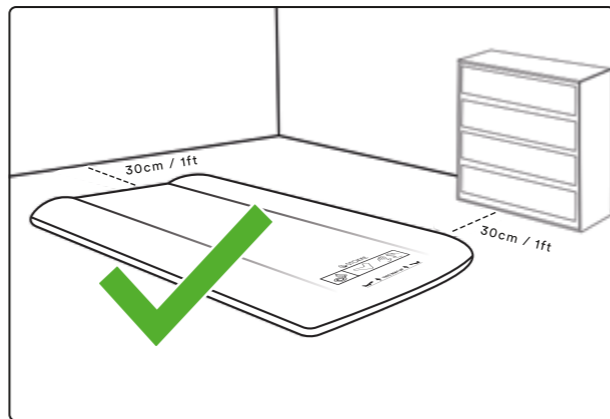
- 공기 주입식 매트리스를 사용한 아이가 질식한 사례가 있습니다. 아이가 공기 주입식 매트리스 위에서 잠들지 않도록 하십시오.
- 생후 24개월 미만의 어린이는 사용하지 마십시오. 24개월 이상의 어린이가 사용하는 경우에도,
- 아이가 틈에 끼이지 않도록, 매트리스와 벽, 서랍장 또는 세워둔 물체 사이에 최소 30cm/1ft의 공간을 확보해 띄워두십시오.
- 매트리스를 사용할 때는 항상 매트리스를 완전히 팽창시켜야 합니다.
- 제품을 테이블 등의 높은 곳에 두고 사용하지 마십시오.
- 제품은 적정 연령의 아이가 휴식을 할 때만 사용해야 합니다. 물놀이나 수영장 등 기타의 활동을 위해 사용해서는 안 됩니다.
- 제품 위로 뛰어내리거나, 제품 위에서 뛰면 심각한 부상을 입거나, 제품이 손상될 수 있습니다.



0-24 개월

클라우드슬리퍼 보증

스토케는 제품에 대해 구입일로부터 2년의 제한 보증을 제공합니다. 보증에 따라 보상을 받으려면 제품을 구매한 오프라인 또는 온라인 매장에 연락해야 하며 구매 영수증을 제출해야 합니다. 그러면 보증 범위에 해당하는 지 판매처에서 확인합니다.



LT
PRIŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJAS IR IŠSAUGOKITE JAS ATEIČIAI.

⚠ ĮSPĖJIMAS – UŽSPRINGIMO PAVOJUS

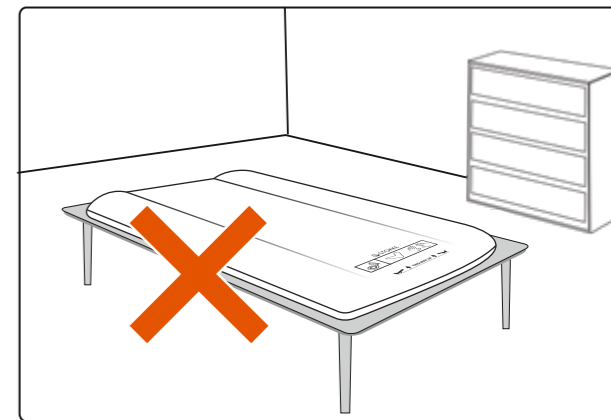
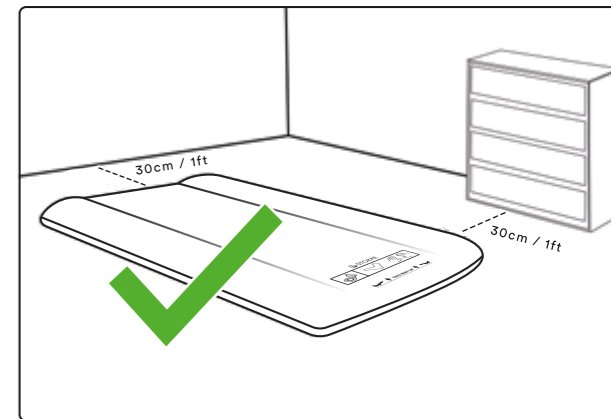
- KŪDİKIAI GALI UŽDUSTI ANT PRIPUČIAMŲ ČIUŽINIŲ. NIEKADA NELEISKITE KŪDİKIO MIEGOTI ANT PRIPUČIAMO ČIUŽINIO.
- NESKIRTA NAUDOTI VAIKAMS IKI 24 MĖN. KAI NAUDOJA VAIKAI, KURIE YRA VYRESNI NEI 24 MĖNESIAI:
- UŽTIKRINKITE BENT 30 CM / 1 PĖDOS ATSTUMĄ TARP ČIUŽINIO IR SIENŲ, SPINTŲ AR KITO VERTIKALIŲ OBJEKTŲ, KAD IŠVENGUMĖTE ĮSTRIGIMO.
- NAUDODAMI ČIUŽINĮ VISADA LAIKYKITE JĮ VISIŠKAI PRIPŪSTĄ.
- NIEKADA NENAUDOKITE GAMINIO ANT PAKELTŲ PAVIRŠIŲ, TOKIŲ KAIP STALAI IR T. T.
- GAMINYS TURI BŪTI NAUDOJAMAS TIK MIEGUI AR POILSIUI PAGAL NUMATYTĄ AMŽIAUS GRUPĘ. JIS NEGALI BŪTI NAUDOJAMAS JOKIAI KITAI VEIKLAI, PAVYZDŽIUI, VANDENS SPORTUI / BASEINE.
- ŠOKINĖJIMAS ANT GAMINIO GALI RIMTAI SUŽALOTI IR SUGADINTI GAMINĮ.



0-24 MĖNESIAI

CloudSleeper garantija

Savo gaminiams suteikiame 2 metų ribotą garantiją nuo pirkimo datos. Kad galėtumėte pareikšti pretenziją pagal garantiją, kreipkitės į fizinę arba internetinę parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį, ir pateikite pirkimą patvirtinantį dokumentą. Tada parduotuvė įvertins teisę į garantiją.



PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET NORĀDĪJUMUS UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.

⚠ BRĪDINĀJUMS – NOSMAKŠANAS RISKS

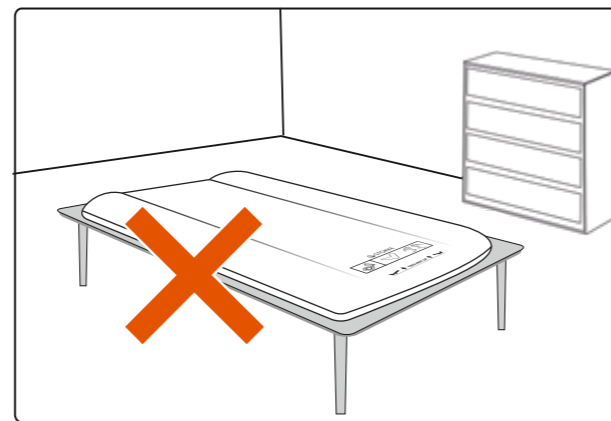
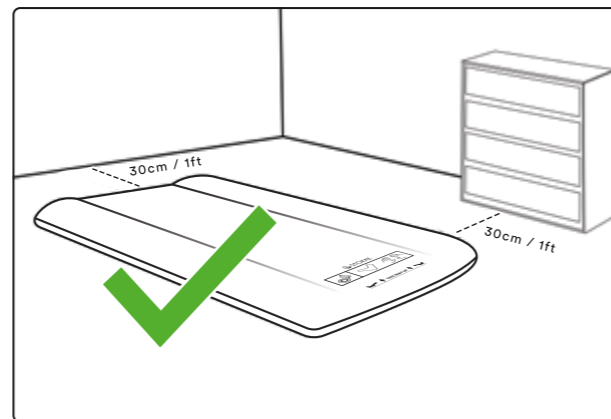
- IR BIJUŠI GADĪJUMI, KAD UZ ZĪDAINIS UZ PIEPŪŠAMA MATRAČA NOSMOK. NEKAD NELIECIET ZĪDAINI GULĒT UZ PIEPŪŠAMĀ MATRAČA.
- NAV PIEMĒROTS LIETOŠANAI BĒRNIEM LĪDZ 24 MĒNEŠU VECUMAM. LIETOJOT BĒRNIEM VECĀKIEM PAR 24 MĒNEŠIEM:
- NODROŠINIET VISMAZ 30 CM ATTĀLUMU STARP MATRACI UN SIENĀM, KUMODĒM VAI CITIEM VERTIKĀLIEM OBJEKTIEM, LAI NOVĒRSTU IESPRŪŠANU STARP TIEM.
- LIETOŠANAS LAIKĀ MATRACIM VIENMĒR JĀBŪT PILNĪBĀ PIEPILDĪTAM.
- NEKAD NELIETOJIET PRUDUKTU UZ PAAUGSTINĀTĀM VIRSMĀM, PIEMĒRAM, GALDA UTT.
- PRODUKTU DRĪKST IZMANTOT TIKAI MIEGAM VAI RELAKSĀCIJAI NOTEIKTĀJĀ VECUMA POSMĀ. TO NEDRĪKST IZMANTOT CITĀM NODARBĒM, PIEMĒRAM, ŪDENS SPORTAM / BASEINĀ.
- LĒKĀŠANA PA PRODUKTU UN KRĪŠANA UZ TĀ VAR IZRAISĪT NOPIETNAS TRAUMAS UN BOJĀ PRODUKTU. T.



0-24 MĒNEŠIEM

CloudSleeper garantija

Mūsu produktiem piedāvājam 2 gadu ierobežotu garantiju, sākot no iegādes datuma. Lai varētu pieteikt garantijas prasību, lūdzu, sazinieties ar fizisko vai tiešsaistes veikalu, kurā iegādājāties produktu, un iesniedziet pirkumu apliecinājošu dokumentu. Pēc tam veikals izvērtēs garantijas tiesības.



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING GOED EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

⚠ WAARSCHUWING – VERSTIKKINGSGEVAAR

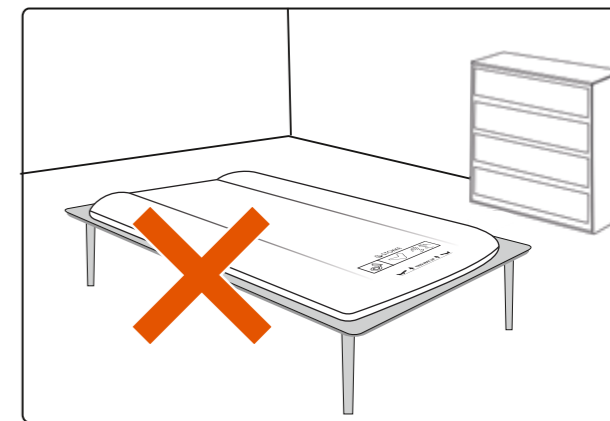
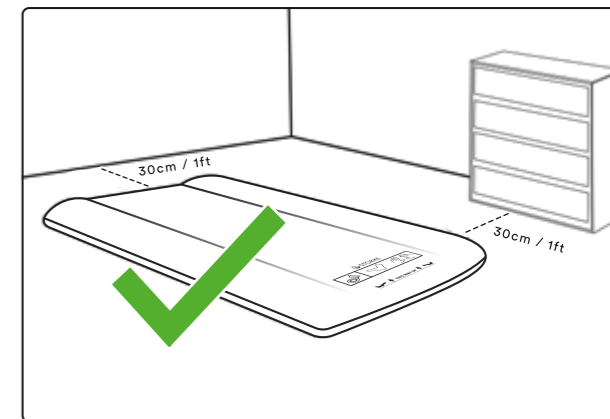
- ER ZIJN BABY'S GESTIKT OP OPBLAASBARE MATRASSEN. LEG EEN BABY NOOIT TE SLAPEN OP EEN OPBLAASBAAR MATRAS.
- NIET TE GEBRUIKEN DOOR KINDEREN JONGER DAN 24 MAANDEN. BIJ GEBRUIK DOOR KINDEREN VANAF 24 MAANDEN:
- ZORG VOOR MINSTENS 30 CM RUIMTE TUSSEN MATRAS EN MUREN, KASTEN OF ANDERE VERTICALE OBJECTEN OM TE VOORKOMEN DAT EEN KIND BEKNELD RAAKT.
- DE MATRAS MOET TIJDENS GEBRUIK STEEDS VOLLEDIG OPGEBLAZEN ZIJN.
- GEBRUIK HET PRODUCT NOOIT OP TAFELS OF ANDERE VERHOOGDE OPPERVLAKKEN.
- HET PRODUCT MAG ALLEEN DOOR DE AANGEGEVEN LEEFTIJDGROEP WORDEN GEBRUIKT OM OP TE SLAPEN OF TE ONTSPANNEN. HET MAG NIET WORDEN GEBRUIKT VOOR ANDERE ACTIVITEITEN ZOALS WATERSPORT OF IN EEN ZWEMBAD.
- SPRINGEN EN STUITEREN OP HET PRODUCT KAN ERNSTIG PERSOONLIJK LETSEL EN SCHADE AAN HET PRODUCT VEROORZAKEN.



0-24 MAANDEN

CloudSleeper garantie

Vanaf de aankoopdatum bieden we een beperkte garantie van 2 jaar op onze producten. Wil je een beroep doen op de garantie, neem dan contact op met de winkel of webshop waar je het product hebt gekocht. Je moet daarbij een aankoopbewijs kunnen tonen. De winkel beoordeelt dan het recht op garantie.



NO

LES INSTRUKSJONENE FØR BRUK OG TA GODT VARE PÅ DEM.

⚠ ADVARSEL – KVELNINGSFARE

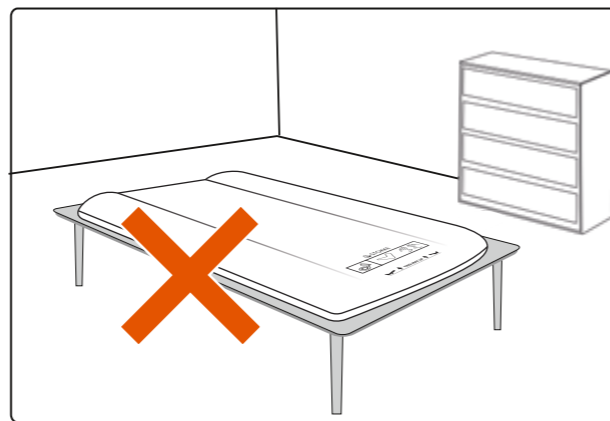
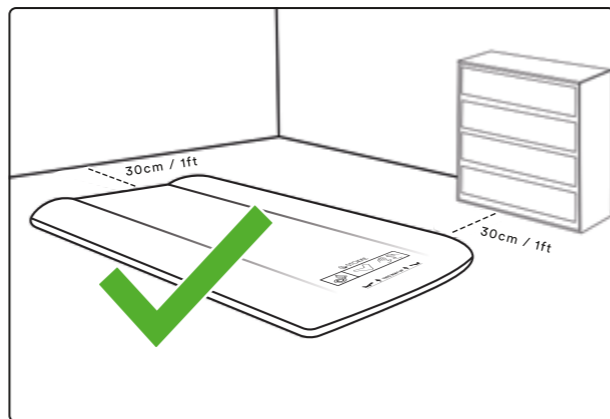
- Spedbarn har blitt kvelt på oppblåsbare madrasser. La aldri spedbarn sove på en oppblåsbart madrass.
- Ikke for bruk for barn under 24 måneder. Ved bruk av barn over 24 måneder:
- La det være minst 30 cm avstand mellom madrassen og vegger, kommoder eller andre vertikale gjenstander, for å unngå at barnet setter seg fast.
- Hold alltid madrassen fullt oppblåst når den er i bruk.
- Bruk aldri produktet på forhøyede overflater som bord osv.
- Produktet skal kun brukes til søvn eller avslapping av barn i den tiltenkte alderen. Det skal ikke brukes til andre aktiviteter som vannsport/ i et basseng.
- Hopping på produktet kan føre til alvorlige personskader og skade på produktet.



0-24 MÅNEDER

CloudSleeper garanti

Vi tilbyr en to års begrenset garanti på produktene våre, fra og med kjøpsdatoen. For å kunne benytte deg av garantien må du kontakte den fysiske butikken eller nettbutikken du kjøpte produktet fra, og vise frem et kjøpsbevis. Butikken vil da vurdere garantirettighetene dine.



PL

PRZED UŻYCIEM UWAGNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAJ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

⚠ OSTRZEŻENIE – RYZYKO UDUSZENIA

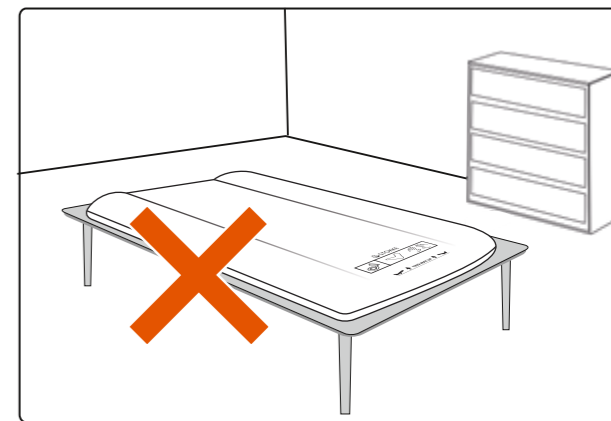
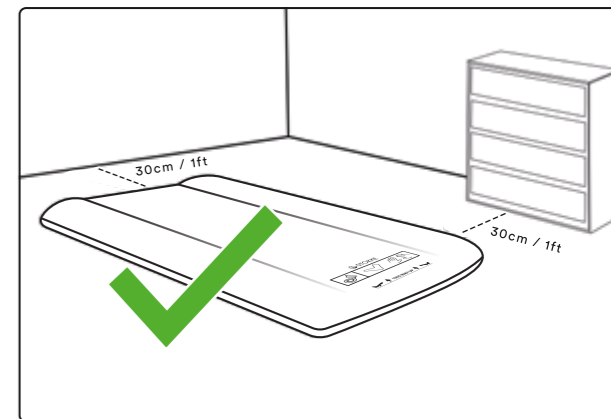
- MAŁE DZIECI MOGĄ SIĘ UDUSIĆ PODCZAS UŻYTKOWANIA DMUCHANEGO MATERACA. DMUCHANY MATERAC NIE POWINIEN BYĆ UDOSTĘPNIANY DZIECIOM DO SPANIA.
- PRODUKT NIE JEST ODPOWIEDNI DLA DZIECI PONIŻEJ 24 MIESIĄCA ŻYCIA. W PRZYPADKU UŻYTKOWANIA PRZEZ DZIECI W WIEKU POWYŻEJ 24 MIESIĄCA ŻYCIA.
- ZAPEWNIĆ CO NAJMNIEJ 30 CM PRZESTRZENI POMIĘDZY MATERACEM A ŚCIANAMI, KOMODAMI LUB INNYMI PIONOWYMI PRZEDMIOTAMI, ABY UNIKNĄĆ ZAKLESZCZENIA.
- ODCZAS UŻYTKOWANIA MATERAC MUSI BYĆ ZAWSZE W PEŁNI NAPOMPOWANY. „
- NIGDY NIE NALEŻY UŻYWAĆ PRODUKTU NA PODWYŻSZONYCH POWIERZCHNIACH, JAK STOŁY ITP.
- PRODUKTU NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE DO SPANIA LUB ODPOCZYNKU DLA DZIECI W ODPOWIEDNIM PRZEDZIALE WIEKOWYM. NIE WOLNO GO UŻYWAĆ DO ŻADNYCH INNYCH AKTYWNOŚCI, NP. SPORTÓW WODNYCH / NA BASENIE.
- SKAKANIE I PODSKAKIWANIE NA PRODUKCIE MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA I USZKODZENIE PRODUKTU.



0-24 MIESIĄCA

Gwarancja CloudSleeper

Na nasze produkty udzielamy 2-letniej ograniczonej gwarancji od daty zakupu. Aby skorzystać z gwarancji, skontaktuj się ze sklepem stacjonarnym lub internetowym, w którym zakupiono produkt, i przedstaw dowód zakupu. Sklep oceni wówczas zasadność roszczenia gwarancyjnego.



PT

LEIA AS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR E GARDE – AS PARA FUTURA CONSULTA.

⚠️ AVISO – RISCO DE ASFIXIA

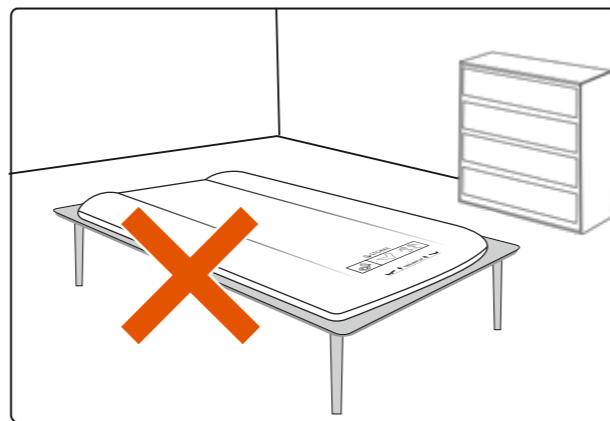
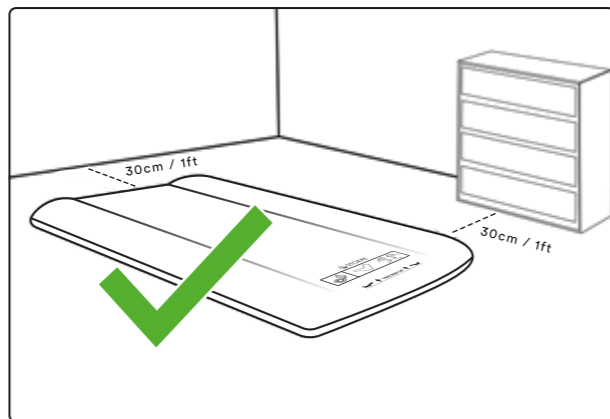
- EXISTEM CASOS DE BEBÉS QUE SOFRERAM DE ASFIXIA EM COLCHÕES INSUFLÁVEIS. NUNCA COLOQUE UM BEBÉ A DORMIR NUM COLCHÃO INSUFLÁVEL.
- NÃO DEVE SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM MENOS DE 24 MESES. QUANDO UTILIZADO POR CRIANÇAS COM MAIS DE 24 MESES.
- FORNEÇA UM ESPAÇO DE, PELO MENOS, 30 CM, ENTRE O COLCHÃO E AS PAREDES, COMODAS OU OUTROS OBJETOS VERTICAIS PARA EVITAR O ENTALAMENTO.
- MANTENHA SEMPRE O COLCHÃO TOTALMENTE INSUFLADO DURANTE A UTILIZAÇÃO.
- NUNCA UTILIZE O PRODUTO EM SUPERFÍCIES ELEVADAS, COMO MESSAS, ETC.
- O PRODUTO DEVE SER UTILIZADO APENAS PARA DORMIR OU RELAXAR PARA A FAIXA ETÁRIA DESTINADA. NÃO DEVE SER UTILIZADO PARA QUALQUER OUTRA ATIVIDADE, COMO DESPORTOS AQUÁTICOS/NUMA PISCINA.
- SALTAR SOBRE O PRODUTO PODE RESULTAR EM LESÕES GRAVES E DANOS NO PRODUTO.



0-24 MESES

Garantia CloudSleeper

Oferecemos uma garantia limitada de 2 anos nos nossos produtos, a contar da data de compra. Para poder efetuar uma reclamação ao abrigo da garantia, contacte a loja física ou online onde comprou o produto e apresente um comprovativo da compra. A loja avaliará então o direito à garantia.



RO

CITIȚI INSTRUȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU O CONSULTARE ULTERIOARĂ.

⚠️ AVERTISMENT – PERICOL DE SUFOCARE

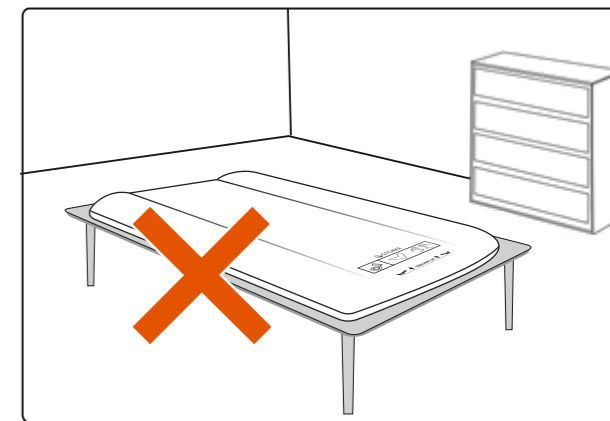
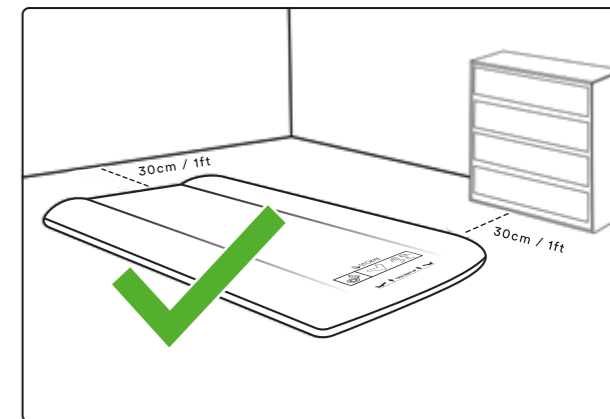
- AU EXISTAT CAZURI DE BEBELUȘI CARE S-AU SUFOCAT CU SALTELE GONFLABILE. NU AȘEZAȚI NICIODATĂ BEBELUȘUL PE O SALTEA GONFLABILĂ PENTRU A DORMI.
- A NU SE UTILIZA DE CĂTRE COPII CU VÂRSTA SUB 24 DE LUNI. LA UTILIZAREA DE CĂTRE COPII CU VÂRSTA DE PESTE 24 DE LUNI:
- ASIGURAȚI UN SPAȚIU DE CEL PUȚIN 30 CM / 1 FT ÎNTRE SALTEA ȘI PEREȚI, ȘIFONIERE SAU ALTE OBIECTE VERTICALE PENTRU A EVITA PRINDEREA.
- PĂSTRAȚI ÎNTOTDEAUNA SALTEAUA COMPLET UMFLATĂ ÎN TIMPUL UTILIZĂRII.
- NU UTILIZAȚI NICIODATĂ PRODUSUL PE SUPRAFEȚE ÎNĂLȚATE, PRECUM MESE ETC.
- PRODUSUL TREBUIE UTILIZAT NUMAI PENTRU DORMIT SAU RELAXARE PENTRU INTERVALUL DE VÂRSTĂ SPECIFICAT. NU VA FI UTILIZAT PENTRU ALTE ACTIVITĂȚI, CUM AR FI SPORTURI ACVATICE / ÎN PISCINĂ.
- SĂRITUL ȘI SĂLTAREA PE PRODUS POATE DUCEREA LA VĂTĂMĂRI GRAVE ȘI LA DETERIORAREA PRODUSULUI.



0-24 DE LUNI

Garantie CloudSleeper

Oferim o garanție limitată de 2 ani pentru produsele noastre, începând cu data achiziției. Pentru a putea solicita garanția, vă rugăm să contactați magazinul fizic sau online de la care ați achiziționat produsul și să furnizați o dovadă de achiziție. Magazinul va evalua apoi dreptul la garanție.



PROČITAJTE UPUTSTVO PRE UPOTREBE I SAČUVAJTE GA ZA UBUDUĆE.

⚠ UPOZORENJE – RIZIK OD GUŠENJA

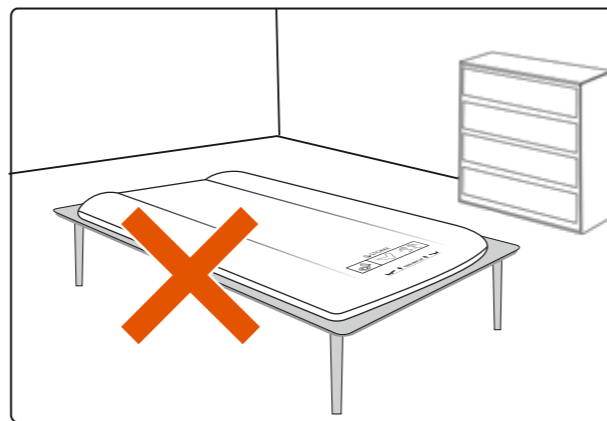
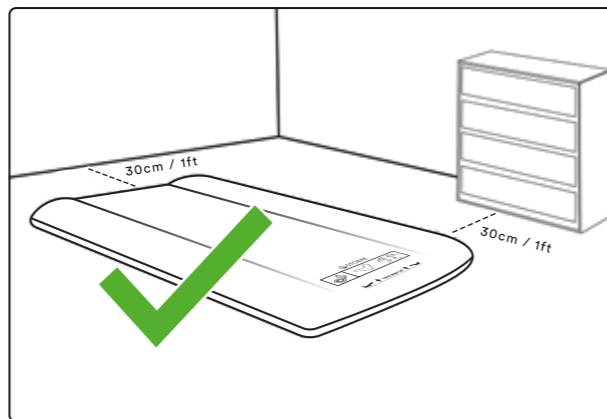
- BEBE SU SE GUŠILE DUŠECIMA NA NADUVAVANJE. NIKADA NE STAVLJAJTE BEBU DA SPAVA NA DUŠEKU NA NADUVAVANJE.
- NIJE NAMENJENO DECI MLAĐOJ OD 24 MESECA. KADA KORISTE DECA STARIJA OD 24 MESECA:
- OBEZBEDITE NAJMANJE 30 CM PROSTORA IZMEĐU DUŠEKA I ZIDOVA, KOMODA ILI DRUGIH VERTIKALNIH OBJEKATA DA BISTE IZBEGLI ZAGLAVLJIVANJE.
- KADA GA KORISTITE, DUŠEK UVEK POTPUNO NAPUMPAJTE.
- NIKADA NE KORISTITE PROIZVOD NA POVIŠENIM POVRŠINAMA POPUT STOLOVA ITD.
- PROIZVOD SE SME KORISTITI ISKLJUČIVO ZA SPAVANJE ILI OPUŠTANJE, ZA UZRASST ZA KOJI JE NAMENJEN. NE SME SE KORISTITI NI ZA KAKVE DRUGE AKTIVNOSTI, KAO ŠTO SU SPORTOVI NA VODI / U BAZENU.
- SKAKANJE I ODSKAKIVANJE NA PROIZVODU MOŽE DOVESTI DO OZBILJNE POVREDE I OŠTEĆENJA PROIZVODA.



0-24 MESEC

CloudSleeper garancija

Nudimo 2 godine ograničene garancije za naše proizvode od datuma kupovine. Za korišćenje prava na garanciju, kontaktirajte sa fizičkom ili onlajn prodavnicom u kojoj ste kupili proizvod i pružite dokaz o kupovini. Prodavnica će zatim proceniti da li imate pravo na garanciju.



ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ ДО НАЧАЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТЬ ЗАДОХНУТЬСЯ

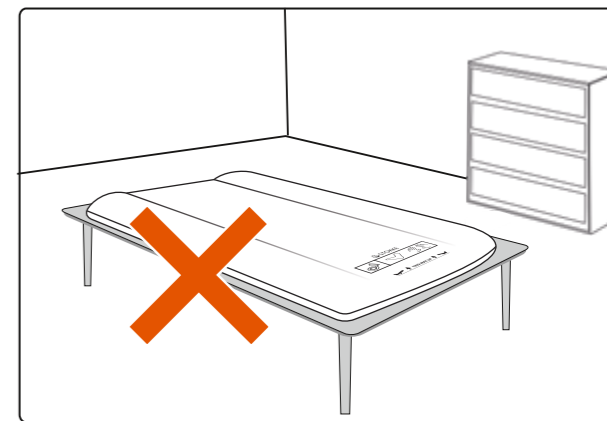
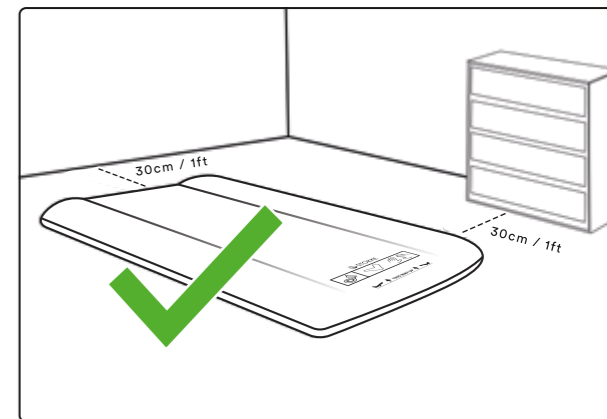
- МАЛЫШИ МОГУТ ЗАДОХНУТЬСЯ НА НАДУВНЫХ МАТРАСАХ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ УКЛАДЫВАЙТЕ РЕБЕНКА СПАТЬ НА НАДУВНОЙ МАТРАСЕ.
- НЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕТЬМИ ДО 24 МЕСЯЦЕВ. ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ДЕТЬМИ С 24 МЕСЯЦЕВ:
- ОСТАВЛЯЙТЕ МИНИМУМ 30 CM / 1 ФУТ ПРОСТРАНСТВА МЕЖДУ МАТРАСОМ И СТЕНАМИ, КОМОДАМИ ИЛИ ДРУГИМИ ВЕРТИКАЛЬНЫМИ ОБЪЕКТАМИ, ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ ЗАЩЕМЛЕНИЯ.
- ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕРЖИТЕ МАТРАСЕ ПОЛНОСТЬЮ НАДУТЫМ.
- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ НА ПОДНЯТЫХ ПОВЕРХНОСТЯХ, НАПРИМЕР НА СТОЛАХ И Т.П.
- ИЗДЕЛИЕ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ СНА ИЛИ ОТДЫХА ТОЛЬКО ДЕТЕЙ УКАЗАННОГО ВОЗРАСТА. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЦЕЛЕЙ, НАПРИМЕР ДЛЯ ЗАНЯТИЙ НА ВОДЕ / В БАССЕЙНЕ.
- ПРЫЖКИ И КАЧАНИЯ НА МАТРАСЕ МОГУТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ И ПОВРЕЖДЕНИЮ ИЗДЕЛИЯ.



0-24 MESEC

Гарантия на CloudSleeper

На нашу продукцию предоставляется ограниченная гарантия сроком на 2 года со дня покупки. Чтобы воспользоваться гарантией, свяжитесь с физическим или интернет-магазином, в котором приобрели изделие, и предоставьте подтверждение покупки. После этого магазин признает право на гарантийное обслуживание.



SE
LÄS INSTRUKTIONERNA NOGGRANT FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.

⚠ VARNING – KVÄVNINGSRISK

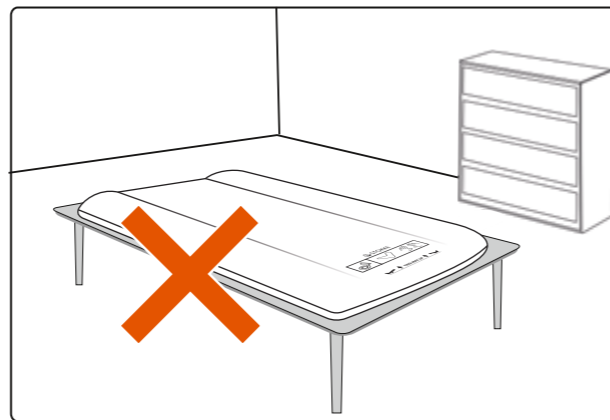
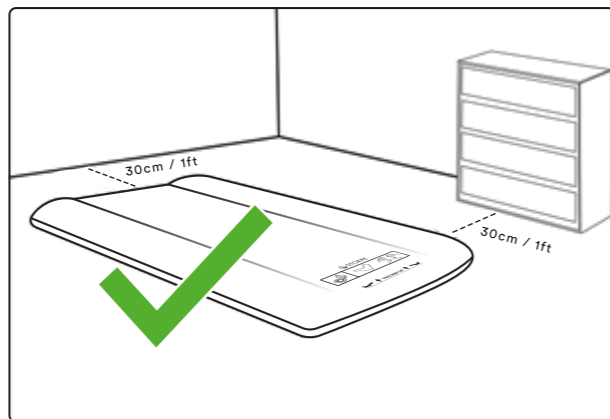
- DET HAR HÄNT ATT BARN KVÄVTS AV UPPBLÅSBARA MADRASSER. LÅT INTE BABYN SOMNA OCH SOVA PÅ EN UPPBLÅSBAR MADRASS.
- FÅR INTE ANVÄNDAS AV BARN UNDER 24 MÅNADER. VID ANVÄNDNING AV BARN ÖVER 24 MÅNADER:
- SE TILL ATT DET FINNS ETT AVSTÅND PÅ MINST 30 CM MELLAN MADRASS OCH VÄGGAR, BYRÅ ELLER ANDRA LODRÄTA FÖREMÅL FÖR ATT UNDVIKA ATT BARNET FASTNAR.
- SE TILL ATT MADRASSEN ÄR HELT UPPUMPAD VID ANVÄNDNING.
- ANVÄND ALDRIG PRODUKTEN PÅ UPPHÖJDA YTOR SOM EXEMPELVIS BORD.
- PRODUKTEN SKA ENDAST ANVÄNDAS FÖR SÖMN ELLER AVKOPPLING AV BARN I AVSEDD ÅLDER. DEN FÅR INTE ANVÄNDAS FÖR ANDRA AKTIVITETER SOM EXEMPELVIS VATTNSPORTER/I EN POOL.
- HOPPAR DU PÅ PRODUKTEN KAN DET RESULTERA I ALLVARLIGA PERSONSKADOR OCH SKADOR PÅ PRODUKTEN.



0-24 MÅNADER

Garanti för CloudSleeper

Vi erbjuder 2 års begränsad garanti på våra produkter från inköpsdatum. För att kunna göra anspråk på garantin, kontakta den fysiska butiken eller onlinebutiken där du köpte produkten och visa upp ett inköpsbevis. Butiken gör då en bedömning av din garantirätt.



SI
PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

⚠ OPOZORILO – NEVARNOST ZADUŠITVE

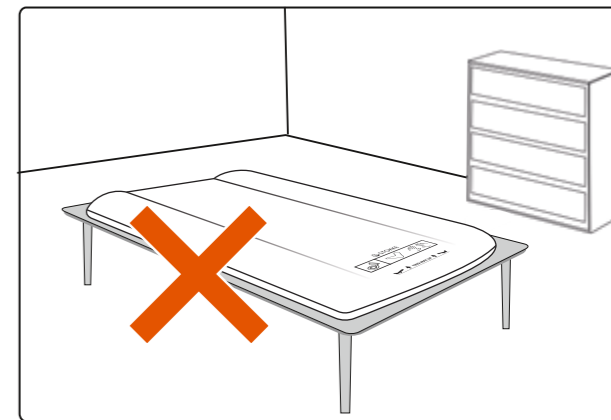
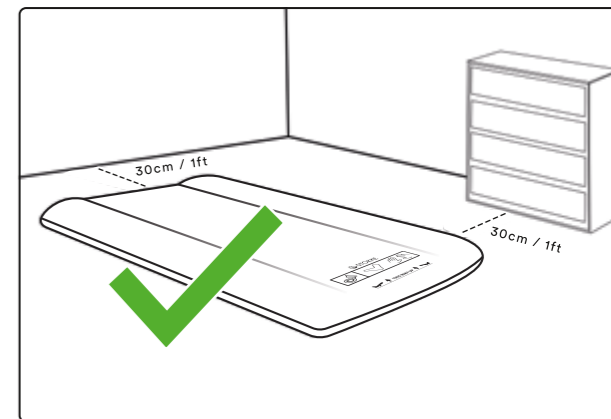
- DOJENČKI SE LAHKO ZADUŠIJO NA NAPIHLJIVIH VZMETNICAH. DOJENČEK NAJ NE SPI NA NAPIHLJIVI VZMETNICI.
- NI ZA UPORABO PRI OTROCIH, MLAJŠIH OD 24 MESECEV. ČE GA UPORABLJAJO OTROCI, STAREJŠI OD 24 MESECEV:
- MED VZMETNICO IN STENAMI, KOMODAMI ALI DRUGIMI NAVPIČNIMI PREDMETI NAJ BO VSAJ 30 CM RAZDALJE, DA PREPREČITE, DA BI SE OTROK ZATAKNIL V VMESNEM PROSTORU.
- KOJO UPORABLJATE, VZMETNICO VEDNO POPOLNOMA NAPIHNITE.
- IZDELKA NIKOLI NE UPORABLJAJTE NA DVIGNJENIH POVRŠINAH, KOT JE NPR. MIZA.
- IZDELEK UPORABLJAJTE IZKLJUČNO ZA SPANJE ALI SPROŠČANJE OTROKA STAROSTNEM RAZPONU, ZA KATEREGA JE IZDELEK NAMENJEN. NE UPORABLJAJTE GA ZA DRUGE DEJAVNOSTI, KOT SO VODNI ŠPORTI/V BAZENU.
- SKAKANJE IN ODBIJANJE NA IZDELKU LAHKO POVZROČI HUDE TELESNE POŠKODBE IN POŠKODBE IZDELKA.



0-24 MESECEV

Garancija CloudSleeper

Na naše izdelke nudimo 2-letno omejeno garancijo od datuma nakupa. Če želite uveljavljati garancijo, se obrnite na fizično ali spletno trgovino, kjer ste kupili izdelek, in predložite potrdilo o nakupu. Trgovina vam bo nato pomagala pri uveljavitvi pravice do garancije.



SK

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE POKYNY A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽITIE.

⚠ VÝSTRAHA – NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA

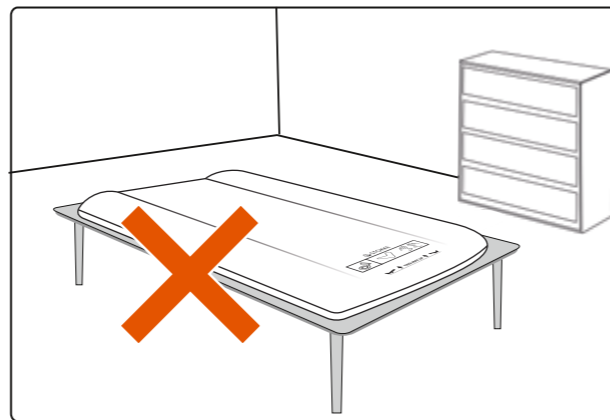
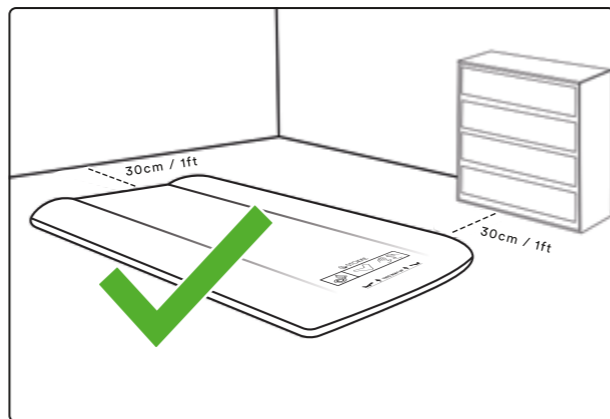
- BĀBĀTKĀ SA UDUSILI NA NAFUKOVACÍCH MATRACOCH. NIKDY NEUMIESŤUJTE BĀBĀTKO NA SPANIE NA NAFUKOVACÍ MATRAC.
- NEPOUŽÍVAJTE V PRÍPADE DETÍ MLADŠÍCH AKO 24 MESIACOV. PRI POUŽÍVANÍ V PRÍPADE DETÍ STARŠÍCH AKO 24 MESIACOV:
- ZAJISTITE MINIMÁLNY PRIESTOR 30 CM/1 STOPU MEDZI MATRACOM A STENAMI, KOMODAMI ALEBO INÝMI VERTIKÁLNYMI PREDMETMI, ABY SA ZABRÁNILO ZACHYTENIU.
- POČAS POUŽÍVANIA UDRŽUJTE MATRAC STĀLE PLNE NAFÚKNUTÝ.
- VÝROBOK NIKDY NEPOUŽÍVAJTE NA VYVÝŠENÝCH POVRCHOCH, AKO SÚ STOLY A POD.
- VÝROBOK SA MÁ POUŽÍVAŤ IBA NA SPÁNOK ALEBO ODDYCH PRE URČENÚ VEKOVÚ KATEGÓRIU. NESMIE SA POUŽÍVAŤ NA ŽIADNE INÉ ČINNOSTI, AKO NAPRÍKLAD VODNÉ ŠPORTY/V BAZÉNE.
- SKÁKANIE A ODRÁŽANIE SA NA VÝROBKU MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK VÁŽNE ZRANENIE A POŠKODENIE VÝROBKU.



0-24 MESIACOV

CloudSleeper – Záruka

Na naše výrobky poskytujeme 2-ročnú obmedzenú záruku od dátumu kúpy. Ak si chcete uplatniť nárok v rámci záruky, obráťte sa na fyzický alebo online obchod, v ktorom ste výrobok kúpili, a predložte doklad o kúpe. Obchod potom posúdi nárok na záruku.



TR

KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI DİKKATLİ BİÇİMDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

⚠ UYARI – BOĞULMA TEHLİKESİ

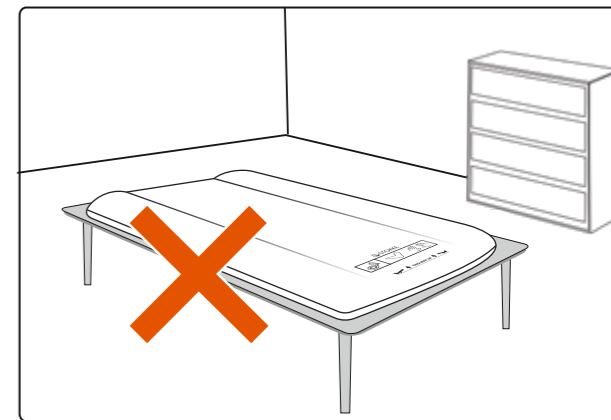
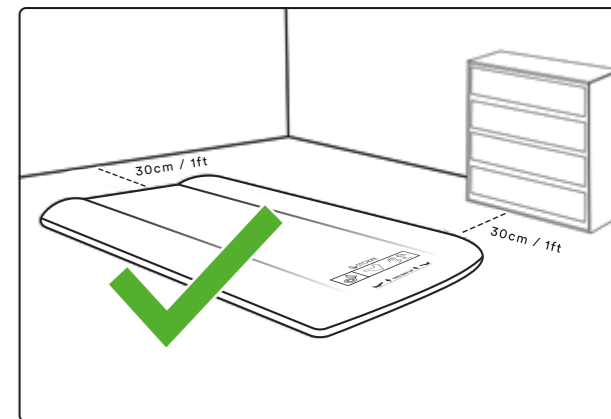
- ŞİŞİRİLEBİLİR YATAKLARDA BOĞULAN BİRÇOK BEBEK VARDIR. BEBEKLERİ ASLA UYUMASI İÇİN BİR ŞİŞİRİLEBİLİR YATAĞA KOYMAYIN.
- 24 AYLIKтан KÜÇÜK ÇOCUKLAR TARAFINDAN KULLANILMAMALIDIR. 24 AYLIKтан BÜYÜK ÇOCUKLAR TARAFINDAN KULLANILDIĞINDA:
- SIKIŞMAYI ÖNLEMEK İÇİN YATAK VE DUVARLAR, ŞİFONYERLER YA DA DİĞER DİKEY NESNELER ARASINDA EN AZ 30 CM/1 FT BOŞLUK BIRAKIN.
- KULLANIRKEN YATAĞI HER ZAMAN TAMAMEN ŞİŞİRİLMİŞ HALDE TUTUN.
- ÜRÜNÜ ASLA MAŞALAR VB. YÜKSEK YÜZEYLERDE KULLANMAYIN.
- ÜRÜN YALNIZCA BELİRTİLEN YAŞ ARALIĞINDAKİ BEBEKLERİN UYUMASI YA DA DİNLENMESİ İÇİN KULLANILMAMALIDIR. HAVUZDA YA DA SU SPORLARI DİĞER HİÇBİR ETKİNLİKTE KULLANILMAMALIDIR.
- ÜRÜNÜN ÜZERİNE ATLAMAK YA DA ÜZERİNDE ZIPLAMAK CİDDİ YARALANMALAR VE ÜRÜNDE HASARA NEDEN OLABİLİR.



0-24 MESIACOV

CloudSleeper garantisi

Ürünlerimiz için satın alma tarihinden itibaren 2 yıllık sınırlı bir garanti sunuyoruz. Garanti kapsamında talepte bulunabilmek için lütfen ürünü satın aldığınız fiziksel ya da çevrimiçi mağazayla iletişime geçin ve satın alma belgesini sunun. Bu durumda mağaza garanti hakkını değerlendirir.



УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ, ПЕРШ НІЖ КОРИСТУВАТИСЯ ВИРОБОМ, І ЗБЕРІГАЙТЕ ЇХ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ.

⚠ УВАГА – НЕБЕЗПЕКА УДУШЕННЯ

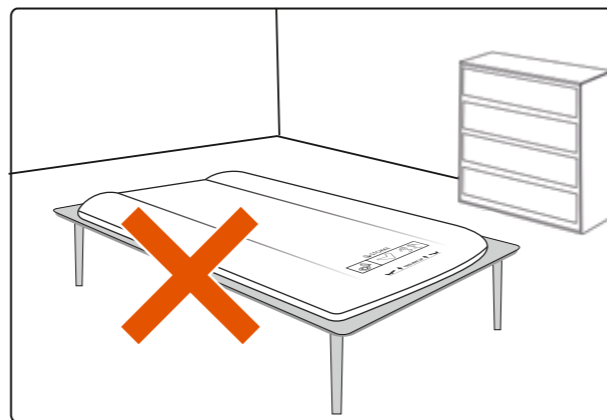
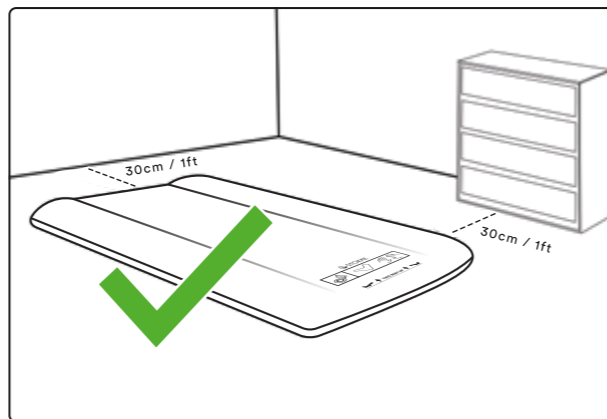
- НАДУВНІ МАТРАЦИ МОЖУТЬ СТАНОВИТИ РИЗИК УДУШЕННЯ ДЛЯ ДІТЕЙ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ, ЩОБ ДИТИНА СПАЛА НА НАДУВНОМУ МАТРАЦІ.
- НЕ ПІДХОДИТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДІТЬМИ ВІКОМ ДО 24 МІСЯЦІВ. У РАЗІ ВИКОРИСТАННЯ ДІТЬМИ ВІКОМ ПОНАД 24 МІСЯЦІ:
- ЗАБЕЗПЕЧТЕ ЩОНАЙМЕНШЕ 30 CM / 1 ФУТ ПРОСТОРУ МІЖ МАТРАЦОМ І СТІНОЮ, КОМОДОМ АБО ІНШИМ ВЕРТИКАЛЬНИМ ОБ'ЄКТОМ, ЩОБ УНИКНУТИ РИЗИКУ ЗАЩЕМЛЕННЯ.
- ВИКОРИСТОВУЙТЕ МАТРАЦ ЛИШЕ В ПОВНІСТЮ НАДУТОМУ СТАНІ.,
- ЗАБОРОНЯЙТЕСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ ВИРІБ НА ПІДВИЩЕНИХ ПОВЕРХНЯХ, ЯК-ОТ СТОЛАХ ТОЩО.
- ВИРІБ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ ВИКЛЮЧНО ДЛЯ СНУ АБО ВІДПОЧИНКУ ДІТЬМИ ВІДПОВІДНОГО ВІКУ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ ВИРІБ ДЛЯ АКТИВНИХ РОЗВАГ, ЯК-ОТ ВОДНИЙ СПОРТ АБО ПЛАВАННЯ В БАСЕЙНІ.
- СТРИБАННЯ НА ВИРОБІ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО СЕРЬОЗНИХ ТРАВМ І ПОШКОДЖЕННЯ ВИРОБУ.



0-24 МІСЯЦІВ

Гарантія CloudSleeper

Ми надаємо обмежену гарантію на наші вироби, що діє протягом 2 років із дати придбання. Щоб скористатися гарантією, зверніться до фізичного або онлайн-магазину, де ви придбали виріб, і надайте підтвердження покупки. Магазин оцінить можливість використання гарантії.





Here we grow™

[stokke.com](https://www.stokke.com)

STOKKE AS | PO. Box 707, N-6001 Ålesund, Norway
STOKKE LLC | 262 Harbor Drive, 3rd Floor, Stamford, CT, 06902. USA. Call us: +1 877-978-6553